大清光緒十一年

申報

第四千四百零八號

六月十二日

外埠售報處　北京前門外廊房頭條胡同申昌號又西口外路西集文閣書畫室○天津紫竹林舊貨東堂子間壁沈竹君○牛庄西營大德豐胡同西院老福興信局張恭甫○烟臺敬業書院○南京城內夫子廟前右首東牌樓申昌號內徐年慶○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關道署前申昌○九江銓昌祥全昌仁信局廬州府全泰盛信局○安慶三步兩橋正街西首路北江友發又小南門內羅春台○揚州灣子街協順料貨店蕃興隆報房又興隆菴北巷劉承恩○江西省城政大源太古晉羅春臺乾昌全泰盛恆源銓昌祥森昌信局○蘇州閶門內包衙前吳醫室間壁黃宅又元妙觀西察院巷申昌號○常熟城內慧日寺南申昌○嘉定西門外與合泰○保定

全泰盛信局○杭州城中三元坊申昌○嘉興北門城內大街孩兒橋南堍申昌○廈門卅六嶠博聞書院○汕頭升平街榮茂綢莊內申昌○福州南臺復利淨行○寧波江北岸李姓記和泰信局○溫州府前街廣祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌號○又胡萬昌信局○四川重慶府胡萬昌信局○湖南長沙府胡萬昌信局○清江胡萬昌信局○甘肅省務本京報局○陝西省京滬新報館其餘外埠由各信局及京報房代售

告白刊例　第一日每字取錢五文第二日至第七日接日每字取錢三文第八日起接日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加既啓凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

上海零售每張計錢十文外埠則照遠近酌加寄費　西曆一千八百八十五年七月廿三日禮拜四

四十五號畫報出售

從前烟館僱用女堂倌業經前任官憲懲辦示禁在案近日法租界中又有復蹈前愆者爲翁太守訪拿懲辦遊街示衆此風庶可永絕特繪兩圖以紀善政再者廣東大水其西寧東安等十數州縣悉被沖沒災民流離瑣尾慘不忍言滬上樂善諸君子籌欵不遑爲圖以當將伯之呼助本齋照印八圖列入畫報之首願見者屢懷飢溺惻隱同深其畫譜暫節一期下次即當續出畫報於初六日出售後附淞隱漫錄圖說一則閱者鑒之此佈

點石齋主人啓

廣弊俗宜防其漸論

前日報首論及上海弊俗近來又增出叫相公一事夫相公之應局也在京都已行之久矣然其所以能久行者以京師冣會大都貴官顯宦與夫詞人風雅之所聚集而其規矩則比之奴僕之於主子弟之於父兄猶有加焉是以大廷廣衆之中皆能容之不覺其清濁之溷淆冠履之倒置也蓋京師伶人出而應酬者無非幼年童子其師專教以唱兼習禮儀亦有延師教讀工寫小楷者文人學士雅尙風騷經此輩之揣摩承迎逞妍獻媚自然色與神授然有操持者究能守正不汚無所陷溺而此輩亦不若外間之孌童甘作下流句當故好之者猶得以提唱風雅爲名羣焉推爲盟主　國朝以來名流輩出得名於燈紅酒綠之場者雖以更僕數矣若外爾則斷不能開此風氣以優伶專以唱戲爲生活而不講應酬雜伶學技出山間有吐屬騷雅體格溫和酬應周到者未嘗不可得盛名第數年之間容華滅色或更以供應煩數勞弱堪憐因而沾染嗜好吸食洋烟以至面目都非留光早過設爲之師者不能多得一二俊童遞傳衣鉢則後起無人歡場寂寞矣至於鄉僻城鎮神會廟臺歲時報賽所招戲班更覺卑無高論焉上海通行京班伶人來自京中聲價高者聘金千餘第來者皆以唱著其專教雖伶習應酬之師則無輕含輦轂之下者以通商之處驗俗者多不得近清貴也故論上海伶人以藝爲優劣者多不以色之妍媸論若宣班則近年已爲京伶歷倒時尙靡靡大雅淪落寥寥數伶參見於魚龍曼衍之中不足數也久矣乃覺有賞識周鳳林與八琴且者同一沈迷炫惑噫彼殆自命風雅而不覺其爲久居京師者所齒冷也本館甚爲滬上風俗立之陋維誠恐始爲作傭知其事者由是生心將貢離童而以樂師教相公之法調而習之不必數年可一新局面無異於京師之宴會且以商賈多而官宦少溺愛周至則略省禮文小人得志輙忘本來弃懼枯寵弊不可間甚且知愛其色而悞會其意風雅掃地齷齪形骸爭相角逐艾猳婁豬之醜何可勝言故以爲南中必不能學北地之好尙也今者萌糵初生芟除猶易所願有人心風俗之憂者亟起止之也然而論今日之洋場尤有不可不禁者在也從前洋場茶館惟生意人涉足其間烟館亦然好冶游者除妓館之外酒樓戲園書場而已自四馬路各茶館一開而冶游之人或茶或烟悉從其便冶游者往則妓女傭婢無不皆往四馬路一帶氣象頓覺改觀而不知其中造孽不少妓館長三么二皆儼然開門納客者也更有住家且有年輕傭婦大姐等人所私往來輙賃一椽下則有所謂野雞者路歧賣俏眉目含情一笑句人紅樓遙指此其人大都妓女之別樹一幟者或已嫁復出羞見故夫不敢公然再入妓館否則傭婢者流耳此輩招引少年往往藉茶烟之地以爲撮合山人家子弟店面小夥或讀暇閒游或生意約談旣有四馬路諸處之勝則其他茶館烟館皆覺不如而粉白黛綠之儔隔坐笑語挑引兜搭出門携手直入迷香因而敗壞行止廟宇避走向非此等處所則婦女究竟罕來而少年之保全者不少其尤甚者不特害及男子而害及婦女焉大凡比匪之傷雖賢不免近朱則赤近墨則黑洋場居家擇隣乃大難事一巷之中魚龍混雜開門見面因之往來閒話偶道及某處之勝暫爲游憩當亦無妨主人日出夜歸耳目難周況洋場十家九妾本來面目大率妓家偶一挑逗則死灰復燃固不甚紳宦之妻女持躬以正縱有匪人不敢輕試者也此輩婦女寡廉鮮恥或爲人利陷而至或恥已獨爲小人百計哄誘軟圈硬套務令失足而後已跡其原委無非由此等茶館而起而此等處所又專有一種無恥少年素以句引迷戀婦女爲事甚則攫其貲否亦漁其色不知罪過不識報應一任其猖狂竊弄敗人家風汚人名節是可慨已鄙意謂伶人之弊或尙不至於太甚惟茶烟館日開日多其中流弊實難悉道莫妙於嚴禁婦女不許品茶吸烟有入此處者隨時拘訊懲責則不肖之婦女無所容其哄誘而狂且者流亦欲入無門矣或曰近五六年洋場置造房屋一樓一底獨啓一門者居多一巷之內櫛比鱗次月租不過三四元而家具又有貰用之處苟合之徒往往潛蹤於此甚至日間空閒而深夜携手以來或男女同居卜晝而不卜夜以其無合居之人耳目可矚是絕好藏奸處也竊謂此亦應與有逹之家商量改造者也因附及之

諭旨恭錄

○六月初四日奉

上諭楊岳斌劉銘傳孫開華奏臺北戒嚴請將歷年戰守尤爲出力將弁官紳及籌還出力人員獎勵各摺片劉銘傳駐守臺北未能相機決策攻復基隆本屬無功足錄而各營將弁官紳固守要隘歷時甚久迭次接仗亦能竭力抵禦自不能因督帥之不力並沒行間劾命之勞惟所請獎叙未免過優應量行核減酌予恩施提督蘇得勝着交部從優議叙郎中林朝棟着以道員不論雙單月遇缺儘先前選用總兵劉朝祜着以提督記名簡放道員陳鳴志着以道員歸江蘇候補班遇缺題奏提督聶士成着以總兵交軍機處記名遇有海疆總兵缺出請旨簡放柳太和着遇有陝甘總兵缺出請旨簡放副將劉天雲着交部從優議叙提督劉見榮着以提督交軍機處記名請旨簡放總兵易玉林着以提督交軍機處記名叅將儘先補用唐安仁廖得勝桂占彪均着賞給一品封典副將談發祥着以總兵記名簡放遊擊蕭清福着以遊擊以叅將儘先補用叅將鄭洪勝着免補叅將以副將儘先補用都司陳輝煌着免補都司以遊擊儘先補用知府方策勳着免補本班以道員改留閩省補用知縣鄭建中着免補本班以直隸州知州仍留閩省歸候補班補用鄧中林汝梅着以道員不論雙單月儘先選用知府陳霞林着免補本班以道員仍留原省歸候補班補用內閣中書潘成清着以同知不論雙單月選缺儘先前選用廩生李秉鈞着以縣丞不論雙單月選缺儘先前選用同知劉勳着免補本班以知府仍留閩省歸候補班補用縣丞蔣本鑑黎庶懷均着候補缺後以知縣仍留原省補用縣丞戴運寅着候選缺後以知縣歸候補班補用福建布政使沈保靖前長蘆鹽運使額勒精額道員奎俊均着交部從優議叙道員伍廷芳着仍以道員不論雙單月選用盛宣懷孫欽昂棻文瀾均着交部從優議叙朱福榮胡喬

棻均着仍以道員歸候補班補用部友濂着賞給一品封典龔照瑗着賞戴花翎已革副將武清龍着賞給參將銜已革道員裕庚着以知府留閩補用已革花翎四品官兼佐領金福元着銷除叅不敍用字樣王詩正沈應奎均係已革司道大員左宗棠並未先行奏明輒令赴營本不應給予獎敍姑念該革員等業經渡臺不無微勞足錄王詩正着賞給五品頂戴沈應奎着賞給四品頂戴至單開之提督曾志忠等四員及片奏之提督彭楚漢總兵吳鴻源謙稱該員等奮勇出力請分別獎勵等語曹志忠楊金龍申道發賀興隆彭楚漢均着交部從優議敍吳鴻源着賞給頭品頂戴陣亡之總兵曾照禮副將劉義高千總段有升把總尤運農祁文等均着交部照陣亡例從優議卹該部知道單一件片二件併發欽此

初四日　上諭前據電傳已敬謹節登在報惟其間尚有脫漏處茲經接奉邸抄合將全文照錄以備恭讀　本館敬識

本館接奉電音 ○昨接本館駐京訪事人專電傳來本月初九日　上諭一道敬謹譯登 ○六月初九日奉　上諭劉秉璋奏遵保鎮海接仗尤為出力人員懇恩獎勵一摺浙江鎮海礮臺上年十二月及本年正月迭被敵船攻撲均經在事各員弁奮勇擊退尚屬著有微勞浙江提督歐陽利見親駐前敵督率有方着賞給頭品頂戴至所請各員獎敍未免過優特量加核減酌予恩施提督楊岐珍着賞給頭品頂戴總兵錢玉興着以提督記名簡放提督伍金洪着賞給三代一品封典劉玉田着賞給頭品頂戴總兵何元啓着以提督記名簡放副將唐秉鈞着以總兵記名簡放參將張國林着免補參將以副將仍留兩江前先補用副將陳勝文着賞給三代一品封典參將龔鴻章着俟補副將後以總兵記名簡放副將費金徂着免補副將以總兵記名簡放都司周啓勝着俟補都司後以遊擊儘先補用都司銜鄭驄保着以都司儘先補用副將貝珊泉着俟補副將後遇有水師總兵缺出記名簡放都司鄭碧山着俟補都司後以參將仍留原標儘先補用守備吳杰着免補都司游擊以參將留於浙江儘先補用副將陳旭着俟補副將後記名遇有水師總兵缺出儘先簡放五品軍功周洌訓着以守備儘先補用並賞戴花翎副將王古堂倪祥福均着俟補副將後以總兵記名簡放總兵黃錦文着交部從優議敍都司劉懷珍着俟補都司後以游擊儘先補用游擊雷芸桂侯桂林均着以參將儘先補用總兵何乘鰲黃瑾均着以提督記名遇缺題奏副將龔錦標着俟補副將後以總兵記名遇缺提奏都司王鰲着俟補都司後以遊擊儘先補用總兵蔡邦清着以總兵記名遇缺提奏儘先簡放千總蔡錦章着俟補守備後以都司儘先補用副將周士盛着俟補副將後以總兵記名遇缺提奏道員薛福成着賞加布政使銜同知杜冠英着免補本班以知府留於原省遇缺即補並賞加三品銜知縣徐春榮着俟補缺後以直隸州知州仍留原省補用訓導李樹聲着俟選缺後以知縣分發浙江補用其餘出力員弁着該撫詳細查核據實保獎不准稍涉冒濫欽此

越南傳述 ○上月十四十七等日越官黃廷經率領遊勇鄉團與法交戰聞斬獲百餘名奪去輜重頗多其餘遊勇等成羣結黨自樹一幟者亦不止數起內有粱三者聚眾至四五千人在牧馬一帶專以搶掠為生有運貨及軍械至彼者粱即以婦女相兌換故越民苦之

俄高確信 ○天津西人來信言前此傳聞俄高暗自立約一說茲悉官場確信實係子虛烏有殆好事者為之也

求地續聞 ○德國欲得高麗一島地曾列　前報茲閱外洋新聞紙亦有此說緣德人謂東邊商務近來日增故欲得一高麗海島以資使利然則前言殆非無因矣

孟買地震 ○本月初九日倫敦電報言孟買地方近遭地震勢極猛烈地方廬舍坍壞不少壓斃人口亦多是亦不測之災也

俄兵消息 ○前報言俄兵之在阿富汗邊界者忽已拔隊前進茲閱俄國新聞紙亦登有此事惟稱俄兵之前進蓋恐阿富汗之兵猝來攻擊故進至要隘以資扼守云

東莞近事 ○香港西字報言廣東之東莞縣其婦女多以織布為業近以加捐之故該業婦女意頗不洽致與委員齟齬乃拘獲織女數名欲以官法治之因此激成眾怒羣起而攻將該處某官脅刼去刻下邑令已稟請調兵前往剿辦但該處及左近居民素來強悍最喜滋事未識官軍能有以敉定否也

歸欵定章 ○京師訪事友人來信云今春左侯相所借洋欵一百萬磅合規平銀三百九十三萬四千四百二十六兩二錢三分刻戶部議准由閩海江海浙海三關稅課項下歸還以本年二月起至光緒二十一年止於十年內帶還半年一期歸還一次共分二十期按九釐加息七分定閩海關稅項下共歸本銀二百萬兩加息銀一百廿三萬七千零六十八兩三錢四釐四毫江海關稅項下共歸本銀一百二十萬兩加息七十四萬二千二百四十一兩一錢九釐三毫浙海關稅項下共歸本銀七十三萬四千四百二十六兩二錢三分加息銀四十五萬四千二百六十七兩九錢四分五釐七毫核計十年共出息銀二百四十三萬三千五百七十七兩三錢五分九釐六毫每屆期前六十日由各關解送至閩彙總購磅歸還已於五月下旬行知各關遵辦矣

憲節抵蕪 ○廣西巡撫潘琴軒中丞解組後於本月朔日抵蕪官弁紳耆咸詣江干晉謁詩筒酒盞往返流連中丞原籍廬江現擬僑居無為州城內故小住二日隨即解維試為詠孟襄陽紅顏棄軒冕白首臥松雲之句中丞聞之定必色然而喜也

官場消息 ○英租界會審委員黃芝生太守與川沙廳羅少耕司馬對調並英國會審官翟副領事亦將調往別處等因均列前報茲又得官場信息知駐華京之英署欽使已咨明總理衙門上海租界之會審英員即飭駐廈門之副領事佩福來君接辦月內當可到任一俟來滬翟君便當交卸云

屍身已見 ○日前下午甯人某甲赤身至老閘大橋赴水覓死旁人見而呼救經鼎處各划船放槳打撈見甲冒起離船約祇丈許急用竹篙命其拉住詎知甲非惟不拉反將竹篙揮去以致沈溺無蹤矣至前日下午屍身仍在大橋附近浮出經地保雇人撈起舁放江干旋由屍親往認備棺成殮聞甲在某洋行為夥不知因何事故竟從三閭大夫游也

眾怒餘聞 ○前報列眾怒難犯一節茲又聞鄉民等聯名控諸新閘巡防局局員查君飭寺僧且暫停工俟稟明總巡申詳道憲再行核奪隨又傳諭謂該寺既經粵紳襄助落成但粵省現在水災粵人誼關桑梓何不將此造廟銀兩先行助賑然後再集廟資云云識者謂查君名正言順頗能見其所大云

英廨停解 ○代理英界會審事務之葛蕃甫大令昨因別有要公預先函致英領事復知照捕房停訊一日所有公事併歸今晨解訊

上海縣示 ○特用府在任候補直隸州江蘇松江府上海縣正堂莫為轉飭事奉署本府正堂時札奉布政使司譚札奉爵閣部堂曾札開據江西奉新縣知縣蔣誠稟稱切照貞孝節烈婦女　朝廷有旌表之文舊例本由儒學採訪牒縣轉送府司核詳彙辦同治三年奉部奏准嗣後各直省貞孝節烈婦女應旌表者該州縣取具供結限一月經詳督撫學政歸入年終彙題毋庸申報府司轉詳等因通行遵辦在案無如舊例相沿各省遵照新章辦理者固多而循舊例查辦者亦復不少況窮鄉僻壤苦志守節者尤多或因不諳例章無人呈報或因奸胥索費無力請辦

以致湮沒情更可憫是以查照通行刊立採訪小啓章程頒發各鄉紳董採訪每辦一名捐給經書飯食錢一千二百文不准取請旌之家分文以杜弊端而期迅速刷印採訪章程稟請通飭江寧江蘇安徽三藩司轉飭各州縣一體採訪照辦俾得闡發幽光等情到本爵閣部堂據此除批據稟已悉舉報節孝彷照該令所擬辦理自可杜絕需索之弊無虞湮沒遺漏仰候分飭江安藩司一體轉飭遵照辦理可也札發除欵轉飭照辦等因到司由府轉行下縣奉此除將會紳董外合黏係欵出示曉諭爲此示仰合邑軍民人等知悉如有貞孝節烈婦女未經請旌者務遵抄黏係欵迅速舉報聽候核辦並一體採訪辦理毋稍觀望遺漏切速特示 光緒十一年六月初九日

逆屍免驗

⊙前報列逆子監斃一則茲悉前日屍母姚余氏投縣叩請免驗莫邑尊俯准所請着即自行棺殮並具領棺切結至傍晚時遂由屍屬備棺收殮云

刑訊孀媒

⊙前有徐棣千投上海縣呈控孀媒王寶男等拐賣伊女莫邑尊准即提集孀黨並傳買主鄔姓到案研訊之餘飭鄔先將該女交悉領回寶男及王有二人押令追繳身價洋七十九元並著交出孀黨嗣二王倩人交保出外爲時已久並不措繳價銀日又抗不投案前日邑尊因着保將二王分別交到並提集孀黨葉阿四周金氏陳王氏三人尚有張趙氏一人因患重病不能拘到故傳伊夫張桂泉候示旋於下午升堂集訊寶男供稱小的拐得徐女後即串同王有僞爲女父託葉阿四周金氏陳王氏等輾轉賣與鄔姓爲女小的祇得洋三十七元向有洋四十二元由王葉等人瓜分使用王有供稱寶男來央小的將徐女售錢據稱女父患病急需價賣小的並無僞爲女父情事求請鑒察邑尊問爾究竟得洋若干王稱祇得二十六元餘由葉阿四等分用詰之葉阿四周金氏陳王氏同供各得洋五元請俟措齊繳案張桂泉供拐賣徐姓女孩實由寶男等人起意與小的妻室傑干小的之妻惟寸同奔走祇由寶男給洋一元邑尊謂爾等分用之洋現擬作何料理同稱求恩寬限措交邑尊謂此案遷延已久尚未理楚實屬可惡已極飭將葉阿四等三人各責藤條四十下張笞二十板限五日將洋措齊繳案並分別交保王寶男王有押候繳齊身價洋元再行核辦

小工失足

⊙本城某姓有空房一所在舊教場地方前日囑木工某甲前往抹油偶然失足翻墜街心以致頭破血淋暈倒在地旁人知照房東急倩人舁回延請傷科鄭錦標醫治未知可保無性命之虞否

法界公堂瑣案

⊙前報列某車夫控拐孩一案當經拘到著名拐匪楊慶和即楊文楊稱小兒係湯德喜領來小住三天即來領去詰其爲何領至爾家答稱湯住在原告家中現已逃逸請問原告便知因將楊管押嗣稱家中物件被人搬去翁太守着將楊交保出外收管物件并將擅撤之鍾學正剷得標并吊到物件存在捕房楊第二次保出後覓不投到鍾剷在押屬病送入醫院醫痊仍在捕房管押曾供有梁二楊二等人同撤楊文物件楊文忽久不到案太守着傳保人據保人稱車夫家小孩係湯領至楊家湯現在楊州楊已前往找尋詎楊並不往楊覓赴道轅控訴旋即避任南門前日楊忽投到太守問從何處來答稱往楊尋湯不見太守謂既尋不見惟爾是問隨着交捕帶回管押昨臨捕房提楊詰問據爾上控之案未會發下姑置不論所失之物已將鍾剷二人比追吊到各贓供出爾家向有楊二梁二等人逃往楊州應將鍾等送縣以便備文關提與爾追究所失契張物件爾既去尋湯爲何不投案說明況爾又並不赴楊實借任本埠南門究爲何事現湯何能交案楊稱實尋不見太守着責一百板飭押發湯德喜到案⊙金利源碼頭小工蔡調順逃逸後將其弟孥有艮管押訊理情形已登前報所有德春錢莊帳簿示已取到聒祓陳桂投案源稟請保蔡弟有良以便出外料理所欠工錢向由德春錢莊往發現亦應該在林阿明發給小工陳大有等六人亦遞稟請將王洋一百十元給發翁太守飭通事轉問捕頭可會問過旗昌蔡可有存洋通事轉達縣捕頭言有旗昌回信云實有銀兩在彼惟未截具目太守飭傳德春錢莊林阿明旋有林阿內投案稱是阿明之弟兄因有病不來太守再三開導謂已問旂昌果有銀洋存在彼處將來蔡項可向歸取現在陳等六人之工洋着爾墊出先爲了結阿內答稱寔繇被蔡拖欠甚多目前似難再墊太守謂蔡雖走失林阿修尚在碼頭且小工人數衆多爾若不墊恐將來與爾爲難有干未便如一日不及付洋可出外先付一半餘俟三日後栈濤林闆論遵斷太守傳陳等到案論以不准向林吵擾合人均叩謝而出⊙去年昇茂錢莊夥經文以木匠作頭曹青章將房抵欠不還銀兩一案控諸道轅邵觀察准詞發交法會審委員翁太守訊理一切情由均登前報本年原告疊次投案請追太守驗請英會審署請着保交曹歸案嗣曹託人保出其保單係小東門外湘園茶館列名前期太守傳曾閒案包探將情稟明太守立飭包探將該保人拘押捕房未經辭案昨日昇茂莊夥胡賨元訴稱曹事業已調處明白聞有保人管押捕房求請開釋太守聞而異之問如何調處何人出場答稱憑魏勉齋周惟翘二人說明伊出現銀一千七百兩不再另立票據太守謂然則曹實有現銀獄進否則何來多銀交出爾莊既許完結可於明日投公堂具稟准予銷案爾亦不必多管閒事旋着將在押之保人湘園茶肆主於今日解案

急籌山東水災賑捐啓

⊙逕啓者疊奉山東撫憲陳雋臣大中丞來函該省需賑孔亟務請諸大善士大發仁慈如有獨捐鉅欵專摺奏請獎敘等云⊙放賑紳士來函疊邸漫口齊高博樂數處催世奇災凡居斯士者困苦流離待賑甚迫叩求各省諸大善士垂憐該省盛遭水災懷慘情形不可勝數做公所發出萬善同登勸捐册承祝同心先生代發出富貫源頭勸捐册善昌百叩籲告務請各省大善士如已募敢從遞交下如未募齊乔請先行賜下方可集腋成裘以敘燃眉之急臨鄉溷迹悵飄泊以何之鍋舍浮生望扶持其不已善昌所夕躊躊實致市道措据籌之無可籌恢謹代山東災戶乞命惟有叩告

上蒼顧各省大善士福壽綿長公侯萬代多方剴勸婦孀咸悟解推量力輸捐黜黎漸蘇困之請列報竟謹呈台鑒

上海北市籌賑公所教弟施善昌少欽臣謹誌 六月初十日

上海籌賑公所施少欽經解廣東賑捐

⊙謹啓者今敝公所籌解廣東水災賑捐第四批英洋二千元仍託禪臣洋行大買辦梁金池先生俯賜報關裝禪臣北京輪船所有水腳銀兩承洋東慷慨捐助寄交廣東愛育堂紳董陳春田先生查收賑濟連前二批共解英洋一萬園謹特登報奉聞

敎弟施善昌拜啓 六月初十日

上海文報局內賑寓同人公啓

⊙啓者同人前年在金州局經辦順直山東賑捐所有捐銀一千兩以上應請建坊者勸募一千兩以上請匾額者務祈於一月內即賜闢示以便遵辦其已經請坊請匾者開明於後⊙已請坊者蘇松太道邵憲老太太李太夫人⊙候選局中江君蔭蔚⊙二品封職會君紹傳⊙已請匾者橫濱浦戶長崎各中華會舘⊙仰岡中華會舘⊙新加坡中華會舘⊙香港東華醫院⊙蘇州鹽公堂⊙鎮江各善堂⊙杭州同善堂⊙爾州務昌行普安堂⊙臺灣鳳山書院⊙廣東愛育堂⊙河南省江蘇會館⊙寓州保嬰局⊙上海縣山東衆爲⊙盛澤鎮吳善士⊙高郵州丁善士⊙黎里鎮各善士⊙雲南省各善士

上海文報局賑寓起解廣東廣西會九批賑捐啓

⊙啓者敝寓於初九日起解八批賑欵後又承甯波利生行卓文光大善士杭州大善士募到巨欵并崇諸善士捐助廣西賑欵合數將及二千元急即即托韋文圖先生於十一日匯解廣東愛育堂兼賑廣西并俟籌有巨欵即請處佑之大善士前往助賑如蒙好善君子協賑舊侶廣爲募集飛遞擲交不勝感禱之至

同人公啓

賑捐數目 〇六月初十日西商助廣東水災係洋布衆商所募計哈華托狀師助洋五十元公和祥英商大班麗如銀行大班各助洋念五元有利銀行大班廿元新康洋行十五元華泰洋行十元美署美商不留名十元保安洋行大班十元以上共收洋一百六十五元又換凡洋行助九八元廿兩〇初九日共收洋六百三十元以上統解展賑公所又募到泰來洋行洋二百元阿加拉洋行洋念元泰興福利字林每洋五十元

洋布同人啓

上海三馬路與昌絲棧陳竹坪經收廣東賑捐六月初十日第八次清單 〇蔣溪求不安子大善士洋三百十三元沈孫氏募來善信隱名氏洋一百念四元英國正領事官法國正領事官兩戶各洋五十元餘姚曹鶴塘洋二十元源元莊交來同心勉力氏又恩遠堂慈谿葉伴梅居德錩號查元交來砥石韓廣興五戶各洋十元孔慶譽洋六元寄波聚康寶善街王大吉恆大號交來無名氏養生記不祥絲客洋八五戶各洋五元公和土號順元莊兩戶各洋四元不留名合掃葉山房北號兩戶各洋三元彩章泰友洋兩元一角森泰號彩章彭誠濟朱泉生求腳病速愈鄞縣張清河居善記蔚豐厚德興盛裕泰莊大生號同泰號王鳳鳴瑞生交來嘉興巢宅十三戶各洋兩元林裕豐林蘭亭宗公祠謝吉祥裕記紹租帳房大新瑞泰卜文記瑞裕祥永泰號永盛號悅興號三泰號隴西求安氏有心無力人永豐莊萬生利朱少記魁泰順正裕莊北成大萃和祥老閘萬昇醬園無名氏連陞發福森春洪春圃洪朱氏本城無名氏周益大又交來唐隆興恆昌號福泰鴻昌福李氏三十五戶各洋一元南山堂南成大成太號仁裕號承泰號五戶各洋五角壽域堂許虛對開洋一元袁聲大本洋一元恆記煙葉行募來沈裕春洋五元恆記行洋四元葉小林洋三元葛永修黃鳳山范尊生謝如竹四戶各半兩元無名氏洋廿元聯記洋十元德基麗堂四戶各洋三元陞記業鏡記善倘四戶各洋兩元公和募來錢承本堂洋三元馮辛桂求癒愈周馮合葛謝潘合三戶各洋一元同泰號募來無名氏洋一元同春洋貨號募來馮聚記洋五元蔡宗記虞燧記兩各洋兩元泰記洗星記球記三戶各洋一元陳萬泰珠號募來福記陳萬源兩戶各洋兩元陳淵如陸延記郭記錢榮記四戶各洋一元同樂存善錢六百文悅泰藥行募來下帷三八菊如氏洋廿元無名氏無名氏兩戶各洋二元張彼淵翁募來蔡永成洋一元李蘭卿枕梅仙館二戶合洋一元汪杏卿三隱名有心無力子三戶合錢四百文張春記叚蓮清譚子鳴鄒煩麗有林汪艮棟黃雨生七戶合錢一千二百文共收洋八百三十四元六角本洋一元虛對開洋一元錢二千二百文合幷聲明〇初三日至初十日止八次清單共收洋四千二百六十八元五角規銀一百十兩零九錢二分七釐兌見洋一百五十元零一角除初六日第一次解愛育堂洋二千元今初十日第二次解愛育堂洋二千元外揭存洋四百十八元六角本洋一元銅洋一元虛對開洋一二元金飾重六錢銀飾重四錢六分錢三千四百文白米票十担合再聲明

楊萬春告白

啓者余向在江灣為業後周紳在江灣分開泰和燭店經手托余彼時帳房文成兄開張以來幸逐年對金有餘蒙東翁美意餘銀提起十分之一各友分派開張四載本街分一爿京泰和周紳老店在引翔港楊芳來經手該店歷年虧耗芳來本有不平之意後文成去世實之幫手之人與芳來商之彼時伊堂弟晉陽是彼進店後結帳與前不符余思生意利息之上落余經手共十一年店中尚多萬餘金不想次年余歸里至四月初到店芳來冒店主之名將余分手本要面稟店東芳來恐事洩漏當挽陳嘉生向余說情店內余經手岩帳及餘支芳來情愿作兩訖余本不干休繼思同宗之情所有分手前一年餘利余名下有數十千可派據楊晉陽云此錢芳來傾去後向伊取過數次彼云代為借出取利至今共十四年尚未收過一利余前月抄要伊本利一併交我彼思欠之已久尚有吞併之意更兼出言傷情仗自財勢然無同宗之情余于月之初二請仝業旨叙公所彼即來申當挽陳嘉生代為趙楚嘉叔于初四至江店芳來巳許餘利照數歸還其利分文不出聽余竊思芳來四店之經手余名下之錢有岩尚欲吞併四店之事難免作狗嘗之件若不如是四年前在吳淞建立兩店余今定要此款本利一併收足故特登報倘彼再知之不聞定不干休

乙[illegible]

石印縮本陳毛詩出售

長洲陳碩甫先生著毛詩傳疏三十卷搜羅宏富詁訓精詳早經進呈 御覽收入四庫故海內學士咸知寶貴當年原板開雕經先生親手訂定任理者亦極一時之選亦可見此事之慎之尤慎精益求精矣近有無恥書賈翻刻漁利一切古體字皆妄改今體字而魯魚亥豕更不一而足將來引用此書之人貽誤不淺貽悔必深今出初印善本屬點石齋用照相石印法縮成精本一冊既便舟車又無舛譌讀經說經要書每部實價洋一元二角正現已成書在上海南北申昌及棋盤街福瀛書局出售如欲躉購請至點石齋面議此佈

乙[illegible]

正經廬告白

石印大題文守經藝宏括出售

時文至今日選本林立無慮數十百家然求其博綜羣言網羅衆體菁華畢萃包括靡遺而又擇墨精良取攜便捷者戛乎難之同文主人於上年廣延名宿聚海內之刻文詳加評選搜取雅正清眞必循古則抑揚高下極合時趨凡濫竽充數之文悉加刪汰共得文實數一萬五千餘篇精楷抄出用西法石印其中無題不備無美不臻集五百年來帖括中之大成爲十八行省揣摩家家之圭臬而且校讐精審評點完密以視他本字句脫落圈點譌誤名實不符者相去霄壤讀者自能辨之每部分裝二十本價洋十二元又近科以來經藝與四書文並重但坊刻經文率多簡淡高古間有沈博絕麗者往往篇幀無多同文主人將歷科闈墨各家名作博收精採都爲一編共得文實數一萬篇凡坊本習見之了無意味者概從屏棄陳言務去花樣翻新無論舊行新出各選本其寶羅之宏富校勘之精善無逾是書與文府先後印成每部裝訂十六本價洋八元二書統歸長順晉代售如係躉購數十部以上其價格外[illegible]宜惟所印無多場屋諸君勿以因循致被捷足者先得也〇石印昭明文選出售文選一書風行千載但卷帙繁重舟車不便取攜茲購得汲古閣初印原書用宋本詳加讎校以西法石印濯六月半出書每部訂成十本定價五元以上之書均在上海抱芳閣掃葉山房寄售如有躉買者請至大馬路鴻仁里長順晉面議可也

乙[illegible]

上海大馬路鴻仁里長順晉啓

募賑善策

廣東於月初猝發大水淹及二十餘州縣傷亡人口無算其一切慘狀本館早經登報續現悉上海諸善士已設法籌捐而仁人君子之樂施捐款亦極踴躍惟是災區太廣且水災非災可比室廬牀帳蕩焉無存若待陸續募款往賑誠恐緩不濟急吳興陳君竹坪善士也旅滬數十年中外咸聞名傾倒蓋其平日所作之善舉彰彰在人耳目間實足以取信於世昨與晤言知將大發慈悲擬於洋場上各行棧鋪戶登門勸募極少以半元起碼由是而十而百而千而萬悉聽善緣諸滬上各行棧鋪戶無不知竹坪其人況今爲救災起見多出幾文錢者多救幾條命自無不慷慨解囊多多益善也并聞陳君收到後即製收據刊登報章集有成數彙交粵省愛育堂紳董散給似此籌募實妥速之至彼災黎當亦默感也夫

乙[illegible]

上海四馬路浦灘文報局收解廣東廣西賑捐啓

敬啓者粵省自道光十三年以來未有如此次大水者現先酌墊欵項匯解廣東向來經辦協賑各省之愛育堂經手放賑如有各省善士概助捐欵可托上海四馬路浦灘電報局對面招商局樓下文報總局王心如先生代爲彙解製有收票並登申滬報爲憑但係民捐民辦捐欵並不敍獎懇募善士亦無保舉倘蒙好善君子概然協助但祝功德無量茲將各處收捐堂局列後〇鎮江電報局〇揚州因利局〇蘇州電報局〇杭州電報局〇上海果育堂保嬰局保安堂

招商電報局同人粵閩江浙協賑同人謹啓

乙[illegible]

老丹桂茶園

六月十二夜演

戰盤河 二龍山 四郎探母 迷八留 海潮珠 法門寺 土番國 富貴全

天仙茶園

六月十二日演

風雲會 金光陣 小宴 狀元譜 拾玉鐲 法門寺 大補缸 百草山 六月雪

六月十二夜演

飛虎山 草船借箭 彩樓配 小榮歸 碧游潭 空城計

詠霓茶園

六月十二日演

滾鼓山 望兒樓 九龍山 入侯府 五家坡 紅鸞禧 飛拔島 戰長沙 摩天嶺

六月十二夜演

南陽關 天水關 探寒窰 二不知 桑園會 銀抗洞 富春院 瓊球山 白馬坡 斬顏良

禮拜四拍賣

啓者本月十二日即禮拜四十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛呢嗶嘰綳牌羽綾八鎗小呢六磅雙八藍三元假飛鳥七磅藍八鎗藍三元藍四美假飛鳥八磅四洋房藍八鎗彩八雙八藍三元紅三元五子登科藍四美紅四美金四美綠雙路燈洋鎗藍馬頭假飛鳥原布九磅洋錢九磅十二藍獅洋錢十磅藍八鎗紅八鎗紅三元紅四美洋錢十磅十二彩八鎗十一磅彩三元洋錢十二磅八鎗松鼠布金三元洋棉紗六十四線藍雙路燈洋房毛光漂布七十二紅雙路燈紅金星毛光市漂布八磅孔雀松鼠細斜文十五磅老八頭粗布十四磅飛龍八鎗老八頭十五磅跑鹿斜文七磅藍八鎗彩八鎗藍三元紅三元藍獅眞飛鳥彩四美八磅彩三元眞飛鳥藍獅挺市洋標等貨特此佈聞

六月初八日 元芳行啓

丙[illegible]

禮拜四拍賣

准於禮拜四
十點半鐘在
本行內拍賣
頂上大小
香檳酒皮
酒孛蘭地
巴德文
舍利酒紅
酒火酒
什物不計此
佈

丙[illegible]

隆茂行啓

禮拜四拍賣

啓者於十二日十一點鐘在美最時棧房拍賣海水漬洋鐵八箱各客合意者預早赴該處面拍可也此佈

丙[illegible]

乾泰行啓

禮拜五拍賣

啓者于十三日兩點鐘在順利棧拍賣各色顏料三十五箱稍有海水漬各寶號如合買者請至該處面拍可也此佈 乾泰行啓

欠租拍賣

啓者今東棋盤街悅生祥廣貨鋪欠租將店內什物等准於十三日拍賣倘有欠戶等情與本行無涉特此預知 德和洋行啓 甲

禮拜五拍賣

十三日兩點鐘在順泰碼頭二號棧房拍賣白玻璃六伯四十箱稍有漬破欲買者請至該棧面拍此佈 永發洋行啓 丙

禮拜六拍賣

啓者于十一日十一點鐘在公和祥棧房拍賣企呢六箱稍有海水漬各寶號欲意者請至該處面拍可也此佈 乾泰行啓

綠香山館金集

蕭山來鴻措先生所著年前曾先刊小題文初二兩編於是揣摩家莫不家置一編然風行已久翻刻既多難免舛亥而先生又好制藝作詩賦詞章素企枕秘者鄉試士子絡繹借鈔竟無虛日今本坊特將全豹重付剞劂想操觚家定以先覩為快每價八角購取者祈向上海文玉山房並各書坊可也 浙紹奎照樓啓 乙

代賣霞記徐州股票清單

霞記二千一百零一至十五號誠記四千六百至零二號隆記四千六百五至七號共廿一股每股價元廿二兩一錢二分半以廿二兩歸賣客淨到餘一兩一錢二分半歸敝處紙筆費六月十一日公平易抄 乙

不平子謹白

鎮江西門外打索街立生祥鍋棧前四月東夥因分拆吵鬧業已貼條出曉目今紛紛鳴論事尚未妥以此觀之則生意亦屬難為也 乙

王大吉戒烟參片增壽丸

發兌養元戒烟參片增壽戒烟丸與市肆各方不同而試之頗稱靈驗並林公烟丸參茸烟丸鼎新玉蓉散京都白平安名目繁多難以細述近因假冒者多須宜留心記局 須揀誠實以免受欺 上洋寶善街石庫門內 上錫胡蘆為記不悞

壽子

徽州休寧曹德順號樹卿其相眼小年廿九歲光緒元年往外竟無音信兄德桂病篤母孤苦望子速歸倘無盤費向東棋盤街益豫號吳姓處領取勿自誤 三板橋母程氏訪 乙

英八月呂宋票

全張六元半張照算條頭七角薑拆克己遠客函購指明四馬路中市新驗明信封有時來

天來來

湊圖記 乙

新開慶華銀樓

本樓開設上洋英大馬路中市精造滿漢金銀首飾加煉赤字金細巧花色一應俱全承蒙賜顧無不克己先行交易擇吉開張特此節聞 乙

經藝淵海出售

是編遴選精當應出之題添補齊備文約萬篇訂成十冊紙張潔白字畫清晰夾板裝潢均極工緻定價實洋七元如欲購者請至上海棋盤街福瀛書局南北申昌各埠申昌可也 成常安室啓 乙

白喜捲逃

啓者吳淞口泰昌廣東店潘葉白三姓各出貲本合作潘葉二姓各着一股白姓名喜着二股共作四股自壬申年間開張以來十有餘載所有出入辦貨收帳均係白喜一手經理歷年生意頗稱穩當亦無利息分沾不意今年四月初旬白喜頓起不良之心收取銀洋共計八百九十餘元聲稱赴上洋辦貨經旬不返及至前往訪查甫知攜同家眷早已逃遁杳無蹤跡旋將店內所存貨物帳項生財一切盤算共值洋一百餘元欠各貨項共洋二百餘元似此被其捲逃困屬貨本無歸而欠帳不清生意不能開歇茲潘葉兩姓另出貨本復行開張以冀日後彌補欠項嗣後生意盈虧與白姓無干至白姓名下如有私自往來帳項亦與本店無涉特此佈告俾衆週知是幸 泰昌店潘葉兩姓同啓 乙

英八月呂宋票批發

本行呂宋香港二票分設上海棋盤街北自運逐月呂宋票迎呂宋頭彩批發收兌紅票眞均克己今售

萬寶源

八月份呂宋全張半張條頭價照大市如蒙外埠函購郵寄逐件不悞 乙

有益無損

戒烟不難難在不得其法僕染洋烟已歷年久前曾戒過中途畏難而止今閱申報悉上洋德成堂有發四戒烟膏發兌其價每兩一千二百八十文初戒時瘾一錢者將此膏八分照常燈吸與同吸烟無異連吸半月後瘾自減少月餘除脫僕等往一試之居然應驗竊思此膏價雖稍昂其初瘾膏八分可抵一錢之瘾被之此吸烟之斂羨不多可謂價廉功倍之藥也僕乃親身試過得離苦之幸敢告於天下之同好者請用焉耳特述其有利無害有益無損也 華亭黃宅具 乙

惜字

竊謂天地生物以養人聖賢制字以法世古來今無文字則萬事紊亂詎可不敬惜乎愚寓旅小呂宋歷茲多年頗見華人織造之燈心草蓆發往該埠販賣者竟以華字為標記但我唐人素知敬重買之者必洗淨去其字跡而後用惟彼外洋風景迥異物用不同每見買蓆者多以為褻屍殉葬及生產坐褥之用諸般穢慢更有難以盡述者污犯聖賢觸目興嗟茲敢佈數行登諸新報仰祈諸君商斯業者作斯物者早將華字改換或物像獸像均可諸式用如果以名號為重則每句外皮箱註數字亦無不可且貨物之美劣非重文字以播揚去無損之字跡行有益之陰功他日神聖默祐獲利倍加可翼收來也是愚之所深企望焉 福建同安縣蓆業群英謹啓 乙

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜鑒定章 倉場督憲宗室鍾鑒 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既愈復能種子每兩價銀一兩每瘾一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥 另有 狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 髮禿藥六角半月重生 淋濁藥 癬藥等兩角 瘡 痢 瀉 目疾等藥一角 願者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售眞邦藥水 乙

對號單阻運

英七月份對號單初七八日應可到申接電報因廈門時疫盛行呂宋公司船向由廈門裝載以此該船不准進口須停泊十天再可開艙登岸載運香港其對號單並後幫八月份票約須十數天方能到申誠恐遠處盼念特此佈聞倘購八月票遠處宜從早寄如待對單到申恐不及矣此啓 乙

立發 廣和 同得利 天成 必得 協記 天祥 盈利 萬有利 呂商同啓

號單被阻

七月號單近因香港輪船不能進口以致延遲約待念外可到後幫票亦因此被阻 近日申地八月票大缺拆價飛漲本行頭幫存票獨多價仍照舊欲買宜早信購即班回件

三泰記 乙

中西書院告白

啓者本書院定於月之十四日歇夏停課至八月初一日開館凡有新進學生半日西學半日中學讀到年底每生捐洋八元又茶房洋一元在院專讀西學或全日或半日者除陳錫麟之外俱交半年至歇夏為期倘有半年捐資諸生務於開館之前如數交于帳房庶可入院肄業特此奉聞 監院林樂知啓 甲

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳縉需各種各式新至小行議面價目格外公道特此佈聞 同治十三年六月日 地亞士行啓 中

上海電氣公司告白

本公司中局開在𧗝口乍浦路四十一號門牌現可出售一百刺思電氣機器大小各種電氣燈並可定包各城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

延師告白

啓者本書院現欲延廣東在庠老師一位教讀如願就者請於七月初十日之前到吳淞路中西書院帳房面訂可也 林樂知謹啓 甲

請辨眞僞

啓者本廠所造燧昌各花牌自來火皆用上等藥料如過潮亦可無礙早經遠近馳名遍來有射利之徒在東洋製造次貨仿用本廠匣子惟匣面上篆文字模糊影射將低貨混售有損本廠招牌是以具控公堂已于十一月三十日經會審讞提訊即將偽貨充公在案但難保不違諭運來用者未能分辨以致貽誤故將本廠匣上牌號列開祈各貴客察之是幸特此佈 燧昌局申報主人啓

燧昌自來火減價

啓者本號出售燧昌局製造上等小匣自來火久遠馳名不意現有偽貨仿該局式樣魚目混珠欺騙客商是以小號情願每箱格外減價以冀廣開銷路望各寶號切勿買攊送上門之貨須認明燧昌招牌為荷此佈 三馬路申昌書畫室啓

保德蘭四門町泥出售

才倍齊利惠號嚹勃勒特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲

二彩誌喜

頃接電報英七月份頭彩二萬三千七百三十四號二彩四千三百零六號三彩六千零[illegible]六號其二彩並上附彩均由本行門莊售出下附彩拆與大有恆得發台銜容對號單到申再行聲明先此誌喜 萬豐洋行啓 乙

減價招徠

茲者小號自開張以來蒙各貴客賞光現下中法和議已成共享昇平之福然各貨物通流所有食物屬

一家春

聚價值從廉是以小號照時價格外克己時珍異味與衆不同請嘗試之特此佈達 一家春啓 乙

華商沙脊開地公司告白

啓者今奉董事諭定於本月二十七日即禮拜二下午四點鐘請本公司各股友至本寫字房內議事此佈 光緒十一年六月初六日總經理人馬立師謹啓 甲

治喘斷根九製蒼朮丸

余見世之治哮喘者按症擬方暫愈則易斷根爲難何也見喘治喘實脾燥濕僅治其標究未深知其本緣夫痰飮停蓄日積月累留匿於中結成窠臼外無所觸伏而不洩一遇外感牽動內飮發作遂致肺竅壅塞中氣隔絕甚至手足無措呼吸難通此喘之所致實水之爲累也明矣嘗其喘作胸痛便急面赤服藥無靈遍投以寒熱溫凉諸藥格格不入從權治之惟有設法大吐乃得

包治哮喘斷根丸

稍安可知治喘必先治水必使水之害淸然後喘之患息余少年嘗患此病屢醫不能斷根後遍覽諸書搜得九製蒼朮丸一方如法製服其病若失原此丸之用法在培土制水土旺而水自無權專治其源自然脾土健運痰飮潛消哮喘之病永無復作但王道無近效必當喘未發作之前預爲服食由漸乃可奏功若臨喘服之無濟也服丸多少視乎症之重輕隨時服之輕則二錢重則三錢自見奇驗竊見哮喘之苦人甚矣余經見效不致自私用製此丸公之於衆亦欲使斯世同歸方便云爾每兩價洋角半 廣東遍邏齋蟠丸號分設上洋英老巡捕房對門○另有暫治喘洋金花每兩錢五十文 乙

天下多奇事

余素患肝氣每逢發時甚爲痛苦屢延醫服藥總屬無用近得表兄梁君回閩云彼嗜烟已久更患肝氣甚重因欲戒烟故在滬北積善堂購買鎗上戒烟藥裝鎗吸食豈知吸一月後非但將烟戒絕連肝氣亦愈矣思之甚屬不解後檢閱該堂仿帖始知非但可戒烟兼可療肝胃氣遺精肚瀉等症故勸余亦吸藥烟數筒以治肝氣但余素不食烟故尙遲遲不信然因見表兄戒烟之後面果轉紅貌亦肥胖想戒烟既如此靈驗諸療肝氣定非虛語故勉吸三筒頓覺肝氣和平通體爽快從此飯食更增肝氣竟不復發想戒烟不用丸散而可戒絕已稱奇事今又可療諸疾此眞奇而又奇者也余感其惠特書此爲天下躬君告該堂現寓申北老旗昌發鼎生綢號寄售 福建太史第林啓 乙

批發呂宋票

門市零售號頭上皆蓋慶子藥英字印以杜假冒如蒙信購原班回件不悞上海老巡捕房三馬路口便是乙 慶揚興啓

八月票出售

英八月票全張半張條頭價照大市信購原局回件 天 收兌紅票與拆票格外克己賜顧者註明棋盤街中新洋房 乙

英八月份票

全張半張分條照市賜顧請至上洋休城閣開文齋 大吉 莊內購取收兌紅票格外公道不悞 大吉昌啓

邵萬生遷移

本號向在英界大馬路中市開設今爲店屋翻造遷移至對面興讓街口東首暫行交易俟屋造就仍歸原處開張恐士商賜顧者不及遍知特此奉聞 邵萬生主人謹白 乙

瑞芝堂

在上洋新北門內舊教場虔製行軍散紅靈丹臥龍丹蟾酥丸六神丸秘製半夏一切花露又有玉容散癬藥二種膏 四馬路萬卷樓書坊發售 乙

新開

本號擇吉六月十七日開張番菜點心各食物俱是鮮明兼賣呂宋烟并呂宋票按月出售貴客光顧請看招牌設在四馬路 海天春啓 乙

英八月票出售

本行由呂宋分設仍申專辦接月呂宋票批發零躉均可售呂宋烟 萬豐號 收兌彩票格外公道信購原班回件指明四馬路棋盤街口 乙

英八月份票出售

自運呂宋票全張半張分條價照大市遠處紳商購寄原局即 敦和 奉記圖章無悞英大馬路科發藥房對門卅號門牌便是 乙

每禮拜二三拍賣

我者本行每逢禮拜二在寶順洋拍賣各貨客信和綫柏寶各貨禮拜三在仁記綫拍賣各貨均不限價特此佈聞 麥葛林行啓 甲

出售法語進階

本行今外國新刊法語進階書一部其書卽法國字彙以繹就華文閱之易悉每部計洋一元各埠貴客如欲習學法語者請來購取以覓誤不悞 上洋別發行啓 乙

參茸種子乾健丸

求嗣之要在乎男女精血充實而無病也故男以補腎爲要女以調經爲先男子之不足則有精滑精淸精冷者及臨事不堅或流而不射或夢遺頻數或便濁淋澁或好女色以致陰虛陽竭或過於強固勝敗不洽或素患陰疝肝腎乖離此外或以陽衰多寒或以陰虛多熱若此者是皆男子之病雖廣蠶娠羨徒自戕耳本堂家藏參茸乾健丸一方治男子先天不足腎氣虧損遺精白濁與及頭暈眼花目暗耳鳴自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘將此丸常服功能固精益髓延年却病世之乏嗣者有此種子良方又何慮乎哉外有參茸坤順丸專備婦料所用兩者分服則男精固而女經調服效爲更速也小丸每盒四兩價洋一元早晚每服三錢淡鹽湯送下無容戒口大丸每盒四個價洋一元早晚每服一丸 仕商賜顧者送十五頁各藥價目書一本此佈 上洋英老巡捕房斜對門中和里內只此一家並無外有分店寄售詹誠德堂啓 乙

大英醫院

本藥房創製戒烟藥片已歷多年通行海內斷癮旣速服且較便列中外方藥無有出此右者至引之新舊量之大小加減服法悉載仿單戒時一無弊病除後精神增強惟望嗜染諸君志切心堅離此苦海是則本醫院有後望焉爾賜顧者請認明牌號瓶式庶不致悞 甲

彭誠濟添置戒烟丸

本堂向設姑蘇閶門內朱仙洲巷發兌極貞參片久已馳名今添置極貞參茸定神戒烟丸每兩八百四十文如烟癮一錢服藥五分五日後逐漸遞減其效如神 乙

八月票出售

全張六元半張三元條頭七角 廣發 大小得彩向不登報以免招搖來信寓四馬路 乙

關絲七月對單運到

今屆英七月呂宋對單應到因該處瘟疫盛行輪船例遲十天香港可能進口 呂宋 商 大 約二十外全後帮票一併到申恐遠處盼望登報○今售八月票現存無幾請速購取乙

着彩不登報

現售八月份票

本行定章着彩概不登報大蒙遠近許可生意愈盛進票愈多而號碼約略可以挑 發記 擇今售八月份票全張半張分條均可價照大市賜顧者請至棋盤街北 發記行啓 乙

輪船往釜山仁川等埠

啓者本行希魯西麥魯輪船於禮拜日卽六月十五上午十點鐘開往長崎埠另換西麥魯輪船開往釜山仁川等埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面議可也此佈 六月初十日 三菱公司啓

飛鵬小輪船出租

本號有小火輪一艘極其寬敞堅固靈捷往來蘇杭以及各處均可倘蒙仕商暨各寶號欲租者請至小號面議租價格外公道 上海四馬路 愼裕號啓 乙

呂宋票

英八月份增彩票全張六元半張三元條頭七角遠處函購原班 萬福來號 奉兌紅票格外公道賜顧者請認明上洋英大馬路望平街口 乙

同心快發

本行自運八月票全張半張分條價照大市躉折另 同發 議賜顧者函至四馬路無悞 乙

好運齊來

英八月份票全張半張分條價照大市○紳商函購 運來 指明棋盤街北首庶不致悞

保得大彩

本行新開運售八月票全張半張分條價照大市外埠信購原局即奉上洋四馬路 乙

廣東梁四遠堂

參茸衞生丸○統治男婦老少體質虛弱精神困憊有病服之則病蠲除無病服之百病不生身體強健益壽延年雙料每盒兩個洋一元加料每盒四個洋一元單料每個錢一百五十文○八參培元丸○專治男子元氣虛弱心腎不交精神短少作事善忘構思過度脾

廣東梁四遠堂 發兌膏丹丸散

虛氣弱神不守舍血不歸經心神恍惚夜寐不交等症服之大有奇效每盒四個洋一元○參茸白鳳丸○此丸用烏骨鷄配入參茸各等藥料專爲婦人調經種子保產安胎一切虛寒等症服之大有裨益雙料每盒四個洋一元單料每個錢一百廿文○以上蜡丸服法另詳仿單本堂自開張以來所有丸散膏丹無不加工泡製精益求精賜顧者倘祈細審藥味焉寄上洋拋球場萬勝祥呂宋票老鋪發兌乙

瘴疾餅 疳積餅

三陰瘧疾最易淹纏此餅一服卽愈其效神速每匣三塊計錢二百廿○小兒疳積異服藥者此餅芳香甘美化滯生新第一靈丹也每匣六片計錢一百文服法另單寄上洋四馬路口城濟堂發兌 小經綸啓 乙

後知不足齋叢書

知不足齋叢書邀宸賞荷 御題誠書林希世之榮僕雖不學心竊宗之博搜精取成後知不足齋叢書四編編分四函函分數種紙墨印訂開不佳妙今先出初編二十五種三十二冊洋十二元惟 大雅鑒之上洋抱芳閣書庄鮑廷爵啓乙

新書出售

防海紀略二角半 談瀛錄中日兩圖附四角 椒生隨筆四角 椒生詩草三角 行軍要訣二角 西俗雜誌一角 蔡氏月令一角半 禹貢註讀一角半 禹貢鄭註九州圖附一角 鄉黨課本八分 星土釋三角 上海新北門內穿心街文藝齋啓及各書坊發兌 乙

得彩不登報

英八月票仍照新章得彩加多全張半張分條 一品來 足七角遠處信購指明棋盤街北只此一家乙 萬有利啓

中興八大功臣手札

中興手札

是書自曾文正公胡文忠公駱文忠公沈文肅公暨左侯相李中堂曾爵帥彭宮保八公往來信札縱橫筆墨寫出世故人情經濟謀猷洵在杏商尺素宜士宜農宜工商每部洋六角○歷代王侯將相尺牘自周文王姜太公諸葛亮劉伯溫並李太白答番書等載夏商周至本朝二十四代二百餘人之書信士農工商閱之長學問而多見識也每部四角●硃批筆耕齋尺牘附應酬提要不深不淺仕商均宜洋兩角○洋務尺牘兩角　乙〤〡

四馬路文海堂印造發售

加料痧氣丸

本閣祖傳眞方選料精工虔製加料痧氣丸每瓶洋一分八寶紅靈丹大瓶洋一角半小瓶洋五分射香臥龍丹每瓶洋一角半諸葛行軍散每瓶洋一角半萬應午時茶每盒錢二百文並各項參茸蠟丸藥酒膏丹發售仕商賜顧造醫事者請來購取貨眞價廉廣東延春閣分設上洋河南路開張　乙〤〡

書籍出售

駢志文會一元溪一齋文集一元二角活圖奇門遁甲一元奇門軍機要略八角段氏說文撰要一元四梅氏叢書三元文選四種一元四竹林女科六角詞林錦鏽二角半　乙〤〢

上海四馬路口實文閣啓

地球錄思痛記

環游地球新錄四卷鉛板早售醫嗣有人翻刻近亦漫漶且多錯字今李君小池重刻木板用連史紙裝釘每部四本價洋八角思痛記二卷一大本每部二角均由上海申昌書畫室出售

生生堂再聲明

上海有假冒本堂招牌之店前已登明現有外面自立堂名面暗中假冒者似此以僞亂眞寄買之客無從分辦西方主顧如交信局寄買須囑誠實無欺爲要此佈　乙〤〡

八月份票

本行自運呂宋票出售全張半張分條價照大市遠

振聲

處賜顧信寄四馬路指明本行牌號原班即奉無誤　乙〥〡

屠戶覽

來本[illegible]包買生[illegible]羊生[illegible]凡屠戶[illegible]到新[illegible]大王廟對岸江蘇[illegible]木廠面議[illegible]

邵氏修譜啓

紹興府餘姚縣城中邵氏宗譜於本年夏季開修所有遷居各處未得週知者恐致遺漏特此佈告請即

邵

將本支先世諱字生卒配葬及本生兄弟子女詳細抄稿或寄上海道署中或寄餘姚縣城中晋和錢莊邵履齋處並新聞報諸君子傳告邵氏後裔知悉感激之至姚江邵祠公啓乙〤〢

移設標杆鐙告示

大淸各口巡工司畢　爲通行曉諭事照得本巡工司前奉

總稅務司赫憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造旣有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喩等因玆本巡工司查鎭江關稅務司所屬界內張黃港附近地方向置之標杆鐙現已移設合將其情勢開列於左

計開

一長江通州如臯縣張黃港之西在海北滿地方向所設之標杆鐙現因江岸坍塌已自原處移設向北七十度東相距約一里

爲此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示

光緒十一年六月初九日

第一百九十四號示　甲〤〡

受寶室徐氏吉祥藥水

專治霍亂吐瀉冷[illegible]抽筋腹痛弔脚一切極重痧症此藥經試多年取效神速今在上海法馬路興聖街祥和槃銅錫鋪發兌零售每瓶收錢三十五文另有仿帖詳明　乙〢〤〢

古吳江韞三監製

辦理電氣機器告白

啓者今外國愛底生電氣機器廠託本行在中國及呂宋等處代辦該廠所製之電氣等及各樣電氣機器各處人有欲用路上及室內應用電氣電氣燈可與本行商議本行可以開示價目此布　甲〤〢

六月初九日

豐泰洋行啓

英八月份呂宋大票

本行自運逐月呂宋國發財票出售全張半張價照大市條頭七角並收紅票比衆克己仕商賜顧請至上洋英老巡捕房斜對門中和里內第誠德堂藥房交易妥實可靠不誤主顧　上洋英商源源票行啓乙〤〤

包治經期腹痛丸

絕經期腹痛

婦人無子世多謂命裏生成而不知月信失調百無一產是以婦科一道首重調經經症一門最多腹痛故或經前作痛或經後作痛或常時作痛爲痛雖各不同總不外血積血虛挾其寒熱之爲患調治倘無善法將必漸成痼疾欲望其生育也難矣僕醫治婦科不敢自詡精通然考究二十餘年博訪名公頗知端的玆特配製此丸斟酌盡善專治經行腹痛各症曾經服食者幸皆見效敢公諸海內俾知艱於孕育者儘可以人力挽回也每丸大洋一角滾水調服廣東延春閣蠟丸號分設上洋河南路開張乙〤〢

麗臣氏存心濟世

售藥貨眞價實

玆將各款靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水次第登報諸　尊光顧請認每藥封口有龍麟伴塔爲記別人不得冒效庶免有誤各省各埠　貴客信購必認原班回件得以了事斷無延誤臺賣務照價廉讓可見存心濟世也

計開　甲〤〡

極品鮮花露水　瘰癧藥水　生髮香水　香口化酒糖　週身骨痛藥水　百補固精丸　肥兒[illegible]

癖積餅　止咳藥餅　神效風濕藥　狐臭藥水　清涼消熱散　急救誤食洋烟並各毒物藥

水　玫瑰香油膏　雙料薄荷餅　還魂藥冰　搽汗斑藥水　搽獅子藥水　雞眼脚枕藥水

氣痛散　目疾各症藥水　寧神安眠藥水　塗面花露水　花柳搜毒藥水　延年益壽玉

心酒　十全大補鐵精丸　固本寧神丸　燙傷燒傷藥水　粉　耳聾藥水　面生癬癩點藥水

桂濁藥水藥油藥丸藥散藥膏　小兒咳嗽糖　和粉修容香水　立止牙痛藥水　婦科調經丸

白玫瑰白粉水　靈效清補丸　壯陽廣嗣丸　培補婦人產後藥水　固齒擦牙香粉　羊吊癲

癧藥水　安胎藥水　色慾病花癲藥水　傷風鼻烟　烏鬚髮藥水　玫瑰甘水　止痛藥水　[illegible]

胭脂香水　癬藥水　癩藥膏　尙有無數藥料容後續登

上海英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

告白

玆者本行有夾板船黑松煤出售　尊客倘合買者請至本帳房面議可也此佈　馬立師啓　甲〤〥

新到雲南大理石出售

本號新到雲南天然奇峰山水大理石計大小百餘塊概是正路老山青綠黑白分明其峯均有四季八景各色俱全較之歷年各號運申之石世所罕見恐　官商未得週知特登報章兼售頂上跌趾靑化頁桂並有雲南順寧府同仁堂正庄雞血籐膏出售但此膏婦科第一要藥如有孕未產以及紅崩白帶月經前後並治男婦氣痛跌打損傷一切等症無不應驗此係奇方妙藥中外馳名且有內票爲記　貴客如蒙採辦每日十一點至二點鐘止　駕至小號面議其價格外克己可也特此佈聞　乙〤〢

四馬路盤記棧內彭萬興號啓

輪船往東洋等埠

啓者本行希魯西麥魯輪船於禮拜日即六月十五上午十點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至十四日正午十二點鐘爲止搭客票出至十四下午五點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也

六月初十日

此佈　三菱公司啓

機器造紙局告白

本局加工揀選上白棉料監造中外各色帋張俱極精美兼製各帮配用帳簿信封信帋花箋一應俱備幷接定造帋張厚薄長短闊窄均可如意限日應交價錢格外公道本局在上海楊樹浦分局在大馬路抛球塲發售幷發南北各帋號代銷　再本局收買爛布蔴包碎紙等如有願來面議　乙〤〡

靈效痧藥

暑天痧症感受最快留意保身藥物須帶用藥不精反至生害佈告諸君愼之採買八寶紅靈丹大二角小一角時症白痧散每瓶洋三分萬應痧氣丸每洋七十瓶午時茶每洋一百四十塊神效臥龍丹每洋十瓶諸葛行軍散每洋十瓶太乙紫金錠每錠洋六分

廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房斜對門　乙〤〡

廿四史加價告白

本局股印廿四史原議一千股爲額每部價洋一百元現各史逐出股份決來部數將已滿額除前已定之股悉照舊章換單取書無庸更議外今訂於六月初一日起加價以後來定者[illegible]爲後股每部計洋一百念五元已出各史隨即現取如欲附股請早認定一俟額滿即行截止此佈

同文書局啓　乙〢〤

上海大馬路老德記

泚首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西　仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地　賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序刊報開於後其餘無數藥味不能盡載於玆倘如遠處可托局攜帶决勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

治黃疸症藥　患坐版瘡藥　頭風痛膏藥　小兒諸瘡藥　耳聾復聰藥　立止牙痛藥

湯火泡藥　臭蟲立斃藥　九種胸痛藥　情慾療瘵藥　期頤烏鬚藥　疝脫雞眼藥　喉嚨腫痛藥

戒烟斷癮丸　婦人白帶丸　萬應清凉丸　十全大補丸　內損外傷丸　金雞納霜丸　花柳清毒丸

婦科調經丸　百補固精丸　扶原種子丸　靈效肚痛丸　安神春睡丸　千金安胎丸　順氣化痰丸

淋濁白濁丸　發四夫補丸　種子坤順丸　神妙止瀉丸　化酒氣藥丸　必止吐血丸

上海英大馬路老德記主人謹識　甲〤〡

擺印新書招股

本堂擺印袖珍白紙刑案匯覽四百部精細校對並錄各處近年辦過疑難新案續添于後玆特招股每股一部實收紙工洋七元兩次繳收自本年六月起票八月底止如蒙諸君願附股者每部先交洋四元即給股票收執俟此書冬季告成時登報佈聞可將原票並找洋三元交寄本堂以憑照票發書决不有悞蘇申掃葉山房金陵汲古山房京口文成堂江西省三益棧均可代辦不悞每部售價實洋十六元薦售另議一股書裝訂每部加洋五角裝套八函每部加洋五角

皖省潘聚文堂告白　乙〤〢

有嘁增茂

本行專辦金銀各種名表上等石鐘皮[illegible]鬧鐘大小洋琴等貨今遷至大馬路第一號門牌即永昌洋行內便是照常交易　甲〤〥

濟世痧藥

本號親在粵東採辦痧氣丸紅靈丹經歷多年以備好善諸君廣行方便每洋百念瓶新到洋廣水龍紅木櫃椅等物諸貨賜顧價值相宜此佈　丙〤〢

上洋二馬路至亨廣貨號

同得利

頭彩誌喜

本行逐月售出大彩屢經聲明遠近洞悉今英六月份雙張大票頭彩第一萬二千五百四十四號由本行售與杭省分售所廣和王駿聲正源莊寶振晉各四開並分條周湯夏胡丁徐何宋陳倚等各一條共得洋五萬元又上下附彩八雙張售與本埠及杭甯徽蘇松江各處共得洋六千八百元得主察多未及細錄本行逐月連售鉅彩皆賴諸君之鴻福也特此誌喜

呂商同得利洋行謹啓 乙

擢纖股票

為清理從前旗昌輪船公司股份公議按股憑單付還銀兩倘有未收之戶開列於後 米新記一股元一百零七兩七錢五 鄭江二股元二兩嘉記一股元三十二兩七錢五恆隆一股元一百零七兩七錢五恆記四十股元四十兩邵純馨一股元三十二兩七錢五春生鑑二股三十六兩五錢顧豐成一百零四股元一百零四兩壽泰廿五股元廿五兩 甲

喉症奪命丹

僕堂八旬患喉症方藥罔效醫者束手氣剩一息後遇異人授此丹方症即立起因思便人即是便己不敢秘藏選辦上細貨品藥科合成售世惟內佐珍珠犀黃等味價值昂貴倘患喉閒諸症欲起沉痾者尚新不新價值每瓶五分定價三十換計實洋一元五角購者請至新衙門後新仁慶里健行堂發兌 乙

纏脚藥聲明假冒

本堂印蓮散售已多年能稱靈驗者因其使脚纏緊不脹痛而易於尖小也每

瓶五十六文又至妙散專治爛脚腫弁纏爛之脚每瓶七十文祇在上海寶善街王大吉藥店一家出售其餘假冒 乙

管毓壽氏步蓮堂啓

東洋芙蓉粉桃花散

此粉以東洋極品名香製成能容顏秀嫩而香美異常時搽能治斑刺與別售不同每瓶二百文○桃花散治面上酒瀆粉刺油光黑氣等症以藥如法搽之日後定見奇效每瓶八十四在上洋打狗橋塊恆泰布號寶善街順鑫義鞋店出售

日本吟香室 乙

止濁固精丹

人之五臟六腑俱各有精然腎為藏精之府而聽命于心貴乎水火升降精氣內持若調攝失宜思慮不節嗜欲過度陰陽不能升降是以清濁不分而赤白濁證所由生也此丸治一切赤白濁證心腎俱虛夢寐驚悸常有自汗煩悶短氣悲憂不樂下元虛損或如米泔疑脂濁甚四肢無力面黃肌瘦耳鳴頭暈等證不論年深日久經驗如神並治婦人赤白帶下一料全愈每兩洋二角上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年製 乙

東洋新到

艷容散專治雀斑酒刺無不立效每瓶錢九十六文○潤面香肥皂治面上油光黑色擦之能光潤皮滑每匣四塊錢一百四十文○秘製擦牙粉治虛火牙痛牙虫等擦之自能功效每瓶錢八十四文以上均有仿單細述寄在寶善街集秀里口順源錢莊出售 乙

第一印泥

曾至東瀛學來煉金印泥夏不泛油冬不凝結比之尋常印泥遠勝洵屬文房至寶士林所必需者每盒實洋兩元大者三元 四馬路大吉樓謹啓 乙

呂宋票

本行運售英八月票全張六元半張三元分條七角遠客函購指明棋盤街北首原局寄奉不悞 乙

萬利洋行啓

英八月票

全張半張條頭價均照市遠函寄購新指明四馬路

利記

並運天津正廣茂店酒出售 乙

利大呂宋票

英八月票全張六元半張三元分條足洋七角遠近賜顧請至棋盤街中市並收逐月紅票

利大行

呂商利大啓 乙

英八月票出售

本行由呂宋分設運售發財票全張半張分條價照大市兼收紅票此票衆公道○仲商函購指明棋盤街北不悞

美利

美利行啓 乙

英八月票出售

全張六元半張三元分條足洋七角遠客函購新指明交棋盤街同芳茶樓內原局奉上無悞 乙

新記

新記啓

呂宋票加彩

英八月票全張六元半張照算分條七角外埠函購原局郵奉上洋四馬路 乙

財星照

自運八月票全張半張條頭價照大市賜顧者至四馬路盤記樓東原班回件無悞 乙

大發來

水衣出售

啓者本行新到入水所著以作工之衣全套兩副如欲購者請至四馬路第六號門牌本行內面議可也

祥福洋行啓 甲

告白

種子烟膏功用說此膏用大土配合參藥等料獨有秘法除淨烟毒烟性然後煉成烟膏無癮吸此膏消遺久不成癮若有癮之人將此膏當烟一般過癮且能大補氣血大凡癮深身弱精力不足以致無子用者最妙每兩藥平價洋一員○三香戒烟膏功用說此膏用發四草配合參藥靡涎香枷楠香上沉香等料已經歷年窮究妥理精益加精故悉奇效無比不論老弱虛瘦因病上癮者俱能戒除保無疑難之處故致公於世用非獨爲利妄言也凡向來所吸某項烟土即將該藥膏和入如烟膏一兩和藥膏一錢多至二錢調勻照常裝鎗呼吸其癮自然漸減三十六天可斷絕烟根身體轉弱爲強更可延壽種子惟愿四海患烟君子早日醒悟顧惜身命同登壽域幸甚每兩二千五百六十文不折不扣倘有畏難者本堂可以包戒斷癮後取資 上洋英老巡捕房斜對門中和里內詹誠德堂啓 乙

吳友如啓

題跋崑戲二圖京戲四圖每十二齣洋二分八景八圖越南捷報四圖每洋二分華軍得勝四圖每洋三分蓬售八扣上洋三馬路西福康里發售 乙

毛扇出售

本號自運京都東青芝麻鵰扇發客代客修理新舊毛扇凡蒙賜顧格外克己開設寶善街北首西榮錦里口

瑞芝室啓 乙

英八月票已到

今新章加彩全張六元半元三元分條頭價照大市

大發來

仕商惠顧信購原局回件指明上海棋盤街中 乙

新章頭彩三萬元

英八月份呂宋票全張六元半張三元條頭七角遠

新得昌

商函購新交妥局指明上海拋球場庶不致悞 乙

英八月票出售

全張六元半張三元分條七角紳商函購原班回件聯明本行

鴻運來

記另有增彩仿單隨票附贈願者註明上洋拋球場北 乙

英八月呂宋票

全張六元半張三元條頭足洋七角遠處信購信面批明確投

萬寶來

小行回件立繳在二馬路中無分號在外紅票兌洋公道 乙

英八月份票

本行開設大馬路老旗昌過南首呂宋票按月出售每張價六元分半照算

福利票房

條頭足洋六角五分紳商函購原局奉上請認明圖章 甲

今售英八月票

每張六元半張三元裁條足時七角小彩比前加多得彩較易遠客函購新認信封洋房圖記

四馬路老廣豐 棋盤街新廣豐啓 乙

專釘馬脚鐵

本馬房開設在法租界大馬路西首歷有年矣與凡八欲釘馬脚鐵者請望賜顧不悞價則格外公道每匹洋六角二匹照算多至八九匹者減爲五角惟明現洋且可包用一月未滿修理勿取分文

龍星馬房啓 乙

大呂宋公司英八月份票出售

英八月份呂宋票全張六元半張三元分條足洋七角設票仍三萬號頭彩三萬元二彩一萬二千元三彩五千元其餘彩頭未及細錄另刊仿單隨票附送開期華歷六月廿七日在呂宋開彩即晚三大彩有電報到申如得主欲隱名者悉聽尊便遠處局寄指明呂商牌號交送並祈驗明各號信式回件圖記庶不致悞此佈

大呂宋公司分設各洋行列後

立發 廣和 天祥 盈利 天成 必得 協記 萬有利 同得利 乙

六月十一日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市	七錢三分八厘
本洋	七錢七分五厘
銀拆	三分
洋找頭	七錢三分九厘
洋找頭	一千零五十文
卡錢	一百五十一千文
衣牌	一千一百三十文
銀行現錄票	四先令十一辨士半
六個月期票	四先令十一辨士七五
又四個月期票	四先令十一辨士半
商人票六個月期	四先令十一辨士七五
又四個月期票	四先令十一辨士三八

六月十一日進口船禮拜三

輪船	宜昌	由寧波	太古公司
又	安慶	由長江	太古公司
又	重慶	由天津	太古公司
又	高陞	由天津	怡和行
又	匯司	由香港	元亨行
又	片卡實	由東洋	協隆行
又	西渡西西	由東洋	三井行
又	保大	由天津	旗昌行

十二日出口船禮拜四

輪船	江天	下午往寧波	旗昌啓
又	保大	晚往烟台天津	旗昌啓
又	元和	晚往長江	怡和啓
又	高陞	晚往燕臺天津	怡和啓

十三日出口船禮拜五

輪船	江永	晚往長江	旗昌啓
又	寧波	晚往香港粵省	麟臣啓
又	華利	往長江	麥邊啓
又	昇臨爾	往長崎琿春等埠	協隆啓

十四日出口船禮拜六

輪船	匯利	往天津	福記啓

十五日出口船禮拜

輪船	希魯西麥魯	上午十點鐘往東洋釜山仁川等埠	三菱公司
又	時和	晚往廈門汕頭	怡和啓

復辦女堂

⦿前月中旬法界會審委員翁子文太守查拿小東門外女堂烟館將乾源祥主顧海泉望蘭閣主婦將阿寶祥發六記主婦陸陳氏順興主婦張陶氏及女堂主小妹嚴阿五王阿二等分別責枷遊街以昭烱戒詎禁者自禁犯者仍犯致彩覷街小東門各處仍難淨絕根株日前袁命氏所控之案亦曾牽涉女堂可見惡俗相沿誠難一朝盡革也所有前次拘押之女堂暨除望蘭閣之嚴阿五經其母周邢氏託魏同源木作頭擔保領出外商有乾源祥之王小妹離經其父干關榮母周氏央上林館飯店主高和尚到案具保太守以此等飯店與女堂烟館何異遂着另負保人繼太守查得小東門外乾源祥等烟館竟敢仍用女堂遂于前晚八九點鐘時飭包探嚴頌眉孫寶生帶同探夥拘得乾源祥館主婦顧張氏協盛祥主夫婦二人順記主一人幷親女二人共計二男四女曾押捕房昨晨太守發落各案畢飭提顧張氏問近來是否仍開烟館雇用女堂答稱因欠房租故未搬空住居城脚下烟館早已閉門太守謂門果已閉熟客到來依然招接但仍用女堂可記得本月初五日晚上九點鐘時有一中等身材之年輕人身穿白洋布短衫褲前來叩戶爾即招使上樓少頃又一人來較先至者略加肥胖亦來叩戶爾等開門後答以已不賣烟其人稱然則頃間之人爾等爲何招接爾稱祇賣熟客不賣生客開門者是一女子可是爾否顧張氏稱並無其事惟二阿姊家之大姐因無住處就擱我家太守謂本分府必經眼見始飭查拿昨確見有婦人提茶壺携烟鎗絞手巾方令拿獲不則恐爾等又將賴稱或係店主或係親戚或係舊隣多方唐塞冀脫罪名矣爾丈夫顧梅泉枷示捕房未滿一月爾等竟敢仍蹈前非豈眞目無王法乎着即還押俟今日借機到之協盛祥順記等烟館男婦併解公堂候斷旋據王關榮携順興檣坊保單求領王小妹太守問順興開設何處店主何人王竟茫然太守謂爾但知女兒爲女堂日得幾角洋銀餘均不知着先笞責一百板責時王小妹在押啼哭聲稱願代父責太守亦着提案謂旣是孝女爲何不顧廉恥作此傷風敗俗之事着包探將保單對過無錯即飭王小妹交其領去

來書照登

⦿少欽封翁大善長大人閣下聞善長之名久矣孟子所謂雞鳴而起孳孳爲善者惟善長足以當之歌功頌德已遍寰區何俟鄙人贅祝惟有景仰而已僕粵人也衣食於奔走離居貧有素而災患不侵得免流離實叨天祐近閱日報知本省有廿餘州縣悉被水災遍地哀鴻慘人心目蒿各處善士飢溺爲懷協力同心勸捐助賑善長亦即移款先解災區凡我粵人同深感戴僕誼關桑梓志切輸將其奈囊橐空虛解無可減衣縮食亦費躊躇當時膺歎息之際於身畔摸得小金錢一枚乃昔年置以爲佩用備客途緩急者念此原自爲計今且移作捐貲非云舍已從人但求用得其當因即解下函呈善長敢祈投入賑欵併寄粵城是所拜禱計値銀不過四兩微末等於毫毛正如納一粟於大倉有何裨益然馬負千鈞蟻馱一粒亦各盡其力之所能到而已伏冀凡我同儕聞風興起無拘多寡諒力捐輸集腋自可成裘爲山基於一簣苟能踴躍似不煩難凡物可施豈必青蚨白鏹憐他失所孰非赤子蒼生如解倒懸期於急就祈速惠而毋遲是所望於安居樂士者爲災黎而請命謹[illegible]拜以陳詞敬請登入報章藉以廣爲激勸耳肅此佈悃恭叩善安

嶺南慕善子頓首

譯資助賑

⦿近閱貴報驚悉粵省被災甚慘百萬蒼黎雜居蕩析眞令銅人墮淚鐵漢傷心所幸當道諸公暨各省大善士百計勸募不遺餘力僕夙承庭訓每以拯困救災爲囑惟自恨棉力無多致辜素願午夜皇皇五中欲裂再四躊躇祇得將繙譯中西文契書信一切照仿單減半助賑如蒙惠顧祈將一半送到文報局或陳與昌絲棧交大善士代收匯解即將收條遞交敝館以昭核實蟻馱一粒聊表區區更願諸君子聞風興起設法樂助僕不禁爲粵省災黎禱祀求之

寓新橋浜文德里繙譯館主雨香王宗福謹啓

潤資助賑

⦿仁和吳叔匽專書紈摺扇行書每件角半楷隸加倍雙行摺扇六角女扇杭扇一元託邑廟得月樓北市戲鴻堂兩處經收其潤悉充湘粵賑欵七日取件

⦿初八日貴報弊俗防漸一論所稱某詞人者即僕八琴旦實係余玉琴之誤由貴報不忍揚人之惡僕亦何敢自護其短爲詩謎之以博一粲何如

⦿載酒題詩忽半生　偶從歌舞寄閒情
蛾眉敢怨遭讒毀　鴻爪何期得品評
未滅清狂緣好色　豈甘佳話不留名
自憐無計同蠻觸　暫向下流行處行

太痴生戲稿

上海四馬路浦灘文報局經收粵賑六月上旬清單

⦿初八日協源庄募電字一百三十二號協源庄十元幸安居士五元孫從居士記過氏姚邑億母氏古虞求安氏移補居五戶各一元求安子二元知愧軒無名氏聯補齋無力氏四戶各半元共廿四元⦿寧波味間宅徐四元徐屠氏二元⦿益昌興募申字三十七號冊鄭舖記增記翠記惠記各半元榮陽子求父病速愈益晏與傳經堂劉三戶各一元免過子免禍人隱名氏常健人求命通消災子合一元鄭夢記蘭記附驥尾人三戶各一百文共洋七元錢三百文⦿陸德盛五元陳吳氏一元陸曾氏二元⦿晉生莊募電字九十四號冊無名氏太古東愧少氏裕德棧聚康庄公泰近益七戶各二元榮記耕記無名氏大和興永豐盛恆豐信萬生瑞無名氏無名氏張心泉康記陳自愈無名氏無名氏林怡記隱名子陳瑞記無名氏無名氏仁和益甡和源祥豐源昌積善汪道生新安棧萬昌廿九戶各一元鼎記四元晉生莊十元無名氏隱名子各五角共五十八元⦿顧勉夫五十元⦿袁間氏募申字三十八號晚香山館十元親仁堂五元敬業堂四元求安氏求平安三戶各二元江夏氏寒風氏修心氏佐時氏四戶各半元共廿七元⦿無名募申字三十九號單六十戶共洋十五元⦿嘉興廉靜書屋十元祖蔭堂二元裕昌祥安定居汪勝雲三戶各一元⦿抱芳閣募申字四十號單倪鴻書二元小洋二角丁清來丁瑞泰各二元擬贊生鍾靜山江耀記丁子固松韵閣九戶各一元康靚山小洋五角曾沈王啟陸謝包聞八姓各一百文郭吉甫楊正旺各五百五十文共洋十一元小洋七角錢一千九百文⦿南大生烟店募申字四十一號單盧曉亭丁蘭齋各半元馮順元沈善貽孫恭恂顧達三沈麗生五戶各二百文朱朏寶四百文朱如魁吳美麟匡錦魁張應魁四戶各三百文李福官王柏春席金生王守恆顧芳蓀無名氏六戶各一百文陳金生何章景各五十文無名氏九十文共洋四元⦿廣昌興募申字四十二號單衆友四元朱麗生深甫儔子俊三戶各一元無名氏七百文怡怡居吳錫周各三百文姚大士一百十文松濤居三百十文共洋九元⦿吳子寶大人募申字四十三號單吳子實翁一百元潘玉泉翁三十元無名氏公十六元葉小山翁十四元共一百六十元⦿保安堂募電字一百廿四號冊年映川五十元廣陽運糧局徐韻記連記三戶各四元無名氏六元無錫三里橋運米局八元汪仲樞五元盤記潛務衆友二十元福記王子才吳志和二戶各十元洽記棧徐曉山高徒壽記求身健吟花山人雲陽子求合家安省過齋求宿疾愈萃美軒求身安昭正室求事遂篤初堂敦本堂趣硯堂留有餘齋無名氏十三戶各二元陸遠甫松筠堂孫斌士三戶各五元丁芝山孫長德合一元陸桂庭樹德堂印各一元共一百六十五元⦿頻香閣主人五元勝瀟花室十元杭州作揖人求病速痊二元張鶴峯二元青浦不求聞達八元映雪居二元電局司事書扇潤資洋一元錢一百七十文⦿蘇省張少渠翁募仁壽室十元春永堂四元常樂軒五十元無名氏三元⦿知過子銅洋一元虛對開一元常州拾遺僧許十元⦿補初三日晉生庄募電字九十四號冊共洋四十二元之細戶祥餘庄四元留餘軒馮敦裕無名氏益康莊彙吉庄泰源庄恆和庄安裕庄義生庄源潤庄瑞大號生琛庄晉豐莊通泰莊愼生號錫楠居十六戶各二元有心無力子隱名子隱名士無名氏圭賢氏蒼梧書屋玉照書屋七戶各一元⦿本日共收洋陸百七十元銅洋一元小洋一元一角錢二千三百七十文

此稿未完

上海絲業會館籌賑公所施少欽經收廣東水災賑捐六月初五六七日第十十一十二次清單

⦿蘇松太道憲邵續助規銀五百兩映雪居善士錢四百千合來英洋三百五十八元同盛經募先塾三十元勉力子十元又助賑彩票一千九百三十八一千九百三十九號兩張虞陽守誠子捐筆墨資七元無名僧六元追遠子五元耕隱因五天寒熱不退但願即痊藥資移助四元無名氏四元福保因體瘦保平安三元徐門朱氏女求母朱陳氏手痛即愈三元槐蔭堂王三元玉峰夢樵子三元德生提莊來派水求安居三元免力子求病速愈兩元殷謝氏求病速痊兩元無名氏兩元黎志彪兩元錢三百文姚杏記一元孫祝年左手中指腫爛求速愈東洋對開一元以上初五日⦿大豐洋貨號交來津東兩熱善士二百元振華堂洋布同業二百元星江長慈氏規銀一百兩退省齋一百廿四元董子良求病速愈五十元星江寡過未能堂十元愼修堂主人八元德淸徐步青求兩慈康健六元嘉定姚鑾臣求幼子五兒安睡易長五元春池卿堂半齋子五元瑯琊氏爲女病求痊五元含章主人五元平江畊心居士求病速痊兩元以上初六日⦿天寶銀樓來元方子一百元陳紅氏二十元蘇源保兒病體速愈十四元禾中穎川子十元欲寡過齋十元顧念椿五元錢培之五元南潯傅求病速愈五元不留名五元悔過生祈合家平安五元黃木林四元陳必彬三元雲德臣求氣促速愈三元隱名氏祈身體平安三元李元泰兩元徐錦村求妻病愈兩元樊名揚二元蛟川胡貽安二元黃鴻賓兩元長白隱名氏女兩元力不足子求胞弟病速愈兩元力不足者求保平安兩元江鱗書二元葉承熙父病完愿一元姚雪松節省日用一元無名氏求妻產後平安一元許桂氏保毋平安一元羅蘊保毋平安一元小補軒錢三百文甲園銅洋三元⦿嶺南慕善子金鈕頭一粒平見二錢五分東醒吾八月分呂宋票兩條二萬二千二百六十八一萬七千二百十九號以上初七日登報奉聞

廣東詹誠德堂

近來滬上仍有不肖之徒在外串通信局私收各埠客人寄交本堂買戒烟各藥洋信私刻本堂式樣仿單書以僞藥混充本堂眞藥如外埠客商若託信局寄到本堂買戒烟各藥者須擇誠實可信之信局寄買其信務加封堅固爲要如接本堂回件望即發信一封將仿單上日期號碼寫在信內固封由別局寄來查問庶不受奸徒之欺騙耳最好託滬上妥友親到本堂來買更妙亦宜便中來一信查明萬無一誤除戒烟各藥之外其餘一切膏丹丸散藥酒託信局來買向無見有假藥之事緣本堂丸散有數百種每種另有各色招牌紙倘欲私刻此等仿單非數百金不能故以奸徒假冒無法也⦿辟瘟救命丹三角⦿傷寒點眼角蓋被登時出汗乃防身之要藥也名發汗散三角⦿固齒擦牙粉治牙痛並口臭二角⦿眞人參補血生精丸服之有病除病延壽種子每兩四換　上洋四馬路中和里內

乙

詹誠德堂

靈應婦人白帶藥大瓶一元⦿爛腿臁瘡藥八十四文⦿婦科調經種子毓麟丸每料四元每元五粒⦿黃水瘡桃花散三角⦿嫩面神仙散二角⦿兩腋狐臭三角⦿脚生雞眼二角⦿九種心胃氣痛五角⦿婦科女金丹每丸二角⦿癬癩疥瘡五角⦿遺精白濁每兩二角⦿痔漏三角⦿痢疾二角半⦿癧每半瓶七角半⦿咳嗽順氣化痰丸三角⦿脫肛八十四文⦿禿頭瘡二角半⦿爛脚五十六文⦿疝氣陰核腫大一百四十文⦿立除臭蟲藥水二角⦿其餘膏丹丸散藥酒俱全　仕商賜顧者仍送十五頁頭各藥價目書一本此佈　上洋四馬路老巡捕房斜對門中和里內只此一家發兌其餘俱係假冒

乙

六月初九日上海絲市行情列左

泰康乾豐十包三百廿二兩五〇又元豐十五包三百十兩〇又亨豐十包二百九十兩〇世興潔生十包三百十兩〇又潔綸十包二百九十兩〇大有茂豐十五包三百十兩〇又錦豐十包二百九十兩〇萬豐財豐十五包三百十兩〇又利豐十包二百九十兩〇徊裕三號半廿包三百十兩〇又四號廿包二百九十兩〇成泰錦綸十包三百零七兩五〇又彩綸十包二百八十七兩五〇久記慶祥十包三百十兩〇又慶雀卅包二百八十七兩五〇謙泰彩綸十五包二百七十一兩二錢五〇又錦河廿五包二百七十五兩〇交易二百五十包

廣東梁四遠堂

班龍固本丸　勝寶女金丹

班龍固本丸〇耑治男子腎水不足勞思過度飲食少進精神疲倦夢寐不寧遺精白濁下元虛冷陽事不舉夜溺頻多勝脱痲氣咳嗽潮熱失血失音耳鳴目暗腰膝疼痛風痰鶴膝四肢浮腫病後失調怔忡健忘遍體黃瘦諸般虛損等症服之無不靈驗雙料每礶五兩洋一元單料每礶五兩洋半元〇勝寶女金丹〇耑治婦人經水不調赤白帶下未受孕則有臆閉之憂有潮熱之患甚則逆行而吐紅或下降而山崩肯腰痛咳嗽腹疼痞塊癥瘕等症或受孕而百病叢生產育多而常患小產即正產而乳汁稀少身體羸弱種種多端此丸耑治一切胎前產後諸般虛症常服則能調經種子未孕則易於受孕既孕則養血安胎產後又能培補元氣并治老年婦人痰多發喘夜溺頻多夢寐不寧神思沉倦四肢浮腫頭暈眼花此亦血虛之過也服此丸有養顏益壽之功雙料每礶五兩洋一元單料每礶五兩洋半元寄上洋萬勝祥呂宋票老鋪發兑 乙〣〢〡

廣東梁愷悌痧藥

本堂監製膏丹丸散百發百中歷經應驗多人以故近日遠近馳名銷場愈廣本堂正宜加意認眞以副諸君雅意茲屆夏令爰選吉日虔製救急萬應痧氣丸出售每瓶錢十七文臺賣每洋七十四瓶其貨色務必歸眞斷無將貨就價之弊望諸君鑒之如若不信請先行少買試過繼而增多方知此言不謬焉并製八寶紅靈丹時症白痧散神效臥龍丹八馬平安散萬應午時茶解暑甘露茶藿香正氣丸太乙普提丸神效保和丸太乙紫金錠輿及各種丸散藥酒出售欲知價目仿單另呈〇一寄江西省城磨子巷羅春台號〇九江廣泰源洋貨店〇安慶小南門內羅春台號〇常熟寺前街察院西首張崇德號發兑

上海棋盤街北首梁愷悌啓　乙〡〤〢

立止骨痛藥水

夫骨者腎之餘足少陰所屬其痛各有不同曰風痛曰火痛曰寒痛或痲木濕痺痛或腎虛疼痛或有花柳餘毒入骨節腫痛此水藥品平和性不寒燥耑治諸般筋骨疼痛無論風寒濕火藥到痛止三天原舊永無後患諸君凡染骨痛者請來試之每瓶大洋三角 廣東延春閣分設上洋河南路開張 乙〣〡

大得其利

逐月首選呂宋票全張半張分條照市兼收紅票價可相宜士商惠顧原班回件註明棋盤街北首另有新章增彩單饒票附呈不悞 乙〣〤〢

英八月票出售

大有恒

至張半張分條均可價照大市遠處賜顧原局回件收兑紅票比衆公道上洋拋球場大有恆行啓 乙〣〇〡

頭彩待領

鴻來祥

售八月預卜著彩票全張六元半張三元分條照市得彩向不揚名遠賭信寄棋盤街書坊口原班回件 乙〣〤〡

呂宋票

必發行

英八月分票全張六元半張三元分條足洋七角遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是 乙〣〤〡 呂商必發啓

五四三温火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古帳房謹啓 甲〣〤

鉛皮出售

茲本廠存有鉛皮每捲每尺六磅重其貨要全捲出售不能零翦如要者望請至申報館問明可也此佈 江蘇藥水廠啓

新到

啓者本行又有新到機器大小水龍等物然照圖中之水龍無論行號店鋪住家衙門都可合用又有作澆花淋地之器價目公道如合意者請至小行面議可也

福利行啓　甲〤〤

眞三彩報喜

萬勝祥

英七月份電報三彩第六千零三十六號由小號售與本埠某號代徽州客帮至張得洋五千大圓其得主姓名登與不登容後再詳自今歲以來英二月份頭彩三彩均由本號售出今又售出三彩本號向來實事求是不慣假冒尚新諸公鑒之現售英八月票全張六元半張三元分條七角專做同行拆票如外埠惠買者價錢可以公道 乙〣〡 萬勝祥呂宋票老鋪啓

石印五經文海大題羣玉府

五經制藝向無善本本堂新輯五經文海一部兩閱寒暑然後告成其中選擇之精校勘之當已蒙諸公鑒賞共得題文一萬餘首分裝十二卷以點石印行絕無一題兩文之弊比之撫拾舊作牽扯成書嘉廣貪多一題數藝者何止天壤諸公採買雖詳看目錄重題多少細閱文字優絀何如方爲開卷有益也每套取洋七元並有大題羣玉府洋十元詩韻聯珠洋二元小題眞珠船洋八元在滬上掃葉山房文玉山房並滬各大書坊均有寄售 羊城枕經堂啓 乙〤〡〢

續印小題文藪

是書選擇精嚴紙印清晰久爲士林賞鑒流印數千部早已不脛而馳悉數售罄茲仍託點石齋續印業已出書每部價洋四員售處在上海棋盤街文瑞樓抱芳閣及各書坊福瀛書局申昌書畫室各埠如有躉售請至後馬路乾記衖蔣同泰綢莊面議可也 乙〤〥〡

眞廣東梁四遠堂

靈驗痧藥

救急痧氣丸〇每小瓶錢十七文每洋七十四瓶〇八寶紅靈丹〇每小瓶錢三十文每洋四十瓶〇萬應午時茶〇每盒錢一百七十文每洋七盒〇諸葛行軍散〇每瓶錢二百文〇八馬平安散〇每小瓶十七文每洋七十四瓶〇時症白痧散〇每小瓶三十文每洋四十瓶〇神效臥龍丹〇每小瓶三十文每洋四十瓶〇本堂在粵開張以來所有丸散膏丹無不加工泡製精益求精而救急痧藥數種尤爲格外留心是以用之無不靈驗近與市上所售者大有懸殊之分購買者細驗之庶本堂之所厚望焉特分寄上洋拋球場口萬勝祥呂宋票老鋪發兑 乙〤〥〡

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尙未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫頓法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零躉匯票俱可由滙匯兑並代押欵及存銀生息請至本行面議可也特此佈聞 甲〣〤

犀黃百消丸

竊以天之生物有造必有化人之一身有長必有消方能流暢調和諸恙難聚是以仙傳道藏犀黃百消丸能消食消積消痞消痰消氣消瘀消滯消腫消痛消瘰消脹消悶並治痰迷心竅四肢不仁誠百病之聖藥也每服一錢清湯送下功效甚捷幸勿輕視每瓶洋二角廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房對門 乙〤〥〡

關東湧泉堂

秘製烏辣草專治心胃肝氣一切氣痛應驗異常服之即效功勝靈丹每服洋兩角服法另有仿單如蒙賜顧認明本堂和合爲記庶不致悞寄上洋大東門外瓜街源太參號便是 乙〤〥〡

敎有明徵

三十日壯有室古禮也乃僕鳳譜已久而熊夢未占去歲遇醫者曰君腎虧體弱非專心調治斷不成孕急求其法醫以宜服丸對余曰梁愷悌所售乾健坤順丸男婦分服可孚醫曰家耳其效若試之遂購歸如法服不數月而熒熒若有光非復從前疲憊半年餘婦漸腹隆今春得一豚犬色赤而壯始知乾健坤順二丸語非虛妄不可以不誌爰以誌不忘 邪城高殿臚啓 乙〣〡

告衆

上洋中和里內詹讓德堂發四戒烟膏據申報云該膏可當烟館上癮吸除癮極易僕久欲試之不得便人往購今春適余姪因公赴滬便帶念兩吸之其味甚佳一月外欲吸難以入口眞仙藥也特此登報告於天下之有癮者早除患 揚城金第具 乙〣〡

書籍讓價

石印縮本大題文府經藝宏括印自同文局皇清經解康熙字典印自點石齋右書之精美士林之廣用已從該局自述且詳惟售價各有不全本堂格外克己故請採購使知讓減及分蘇陵杭本堂發售並同文點石各書籍畫聯帖俱備以便近就賞光三二 上洋三馬路鄒福蘭啓 乙〣〡

尋表

初六夜九點一刻鐘在四馬路也是樓隔壁蚌大錢莊門口遺失倫敦翻肚金表一只內有金鋼鑽一粒並金鏈鑰匙各一件外套太極圖式平金袋一只如有人拾得送還謝洋二十元决不食言並不有累 廣法界紫來街宋子藹啓 乙〤〡〢

大有極二彩附彩誌喜

英七月份頭彩二三彩電悉惟二彩及下附彩本行售出得主容後佈聞現售英八月票全張半張條頭價照大市 乙〣〡

大英醫院

公平爲記　貨眞價實

老鋪在上海外洋涇濱

分設天津紫竹林

漢口黃陂街

本藥房開設上海多年存心利濟素蒙中外仕商推許馳名遐邇爲特不惜工本精益加選俾使藥到回春功歸實效是則小院亦有厚望爾賜顧諸君請認明牌號庶不致悞 甲〣〤

泰西壯陽酒　肉液鐵質酒　平胃潑心酒　本院衛身酒　十全大補酒　紗士要禮酒　百補藥酒　風濕立愈酒

調經種子丸　婦女白帶丸　發司夫鐵丸　平安保胎丸　百補固精丸　神效清毒丸　萬應腸紅丸　化痰止咳丸

生髮香水　光面香水　艷容粉水　退斑藥水　染鬢髮水　固牙香水　去油漬水　汗斑藥水

戒烟各藥　乾濕癬藥　光明眼藥　狐臭靈藥　痰疾症藥　除臭蟲藥　止才痛藥　白濁妙藥

修文書館活字版出售

本館鑑製各體大小鉛模鉛字花紋刻版並各式刷印機器及各種印字料等件一切俱全隨需出售又用活字包印古今書籍工巧式美料精價廉一應包辦無誤凡士商賜顧者請至上洋英租界三洋涇橋北江西路東角第七號修文館活版所面議爲荷 甲〣〤

新開書局

小號開設上海法租界大馬路紫來街口坐北朝南門面專售申報館鉛板書籍及點石齋新書圖書一應俱全蒙仕商賜顧者請認明南申昌牌號庶不致悞 南申昌書畫室啓

六月初九日公平易公司各股分價		原價
招商局新股	五十八兩	一百兩
仁和保險	廿八兩三七五	五十兩
濟和保險	廿八兩三七五	五十兩
平泉銅礦	廿五兩	百零五
開平煤礦	五十六兩二五	一百兩
自來水老股	三十磅零二五	二十磅
電氣燈	五兩	一百兩
賽蘭格點銅	十元零五	一百元
牛奶	二十元	一百元
旗昌棧碼頭	六十二兩	一百兩
叭喇糖公司	十三兩	五十兩
上海保險公司	廿三兩	五十兩
駁船公司	三十五兩	一百兩
金州煤鐵礦	五十八兩	一百兩
沙峇開地公司	八兩五	卅二兩
火車糖	五十元	一百元
烟台繅絲	五十兩	三百兩

光緒十一年六月初三日京報全錄
宮門抄⊙發抄　旨四道⊙御史汪　奏敬陳屯墾事宜摺⊙川督丁　奏叅革同知勒追片⊙粵督張等　奏關稅碍難遽定額數增
⊙又　奏報第一批匯解銀兩數目摺⊙內務府　奏爲奏　聞摺⊙大臣文等　奏遵章請補理刑主事摺十⊙六月初三日禮部宗
人府欽天監侍衛處値日無引見⊙畢道遠假滿請　安⊙錫珍憲銘各請假五日⊙孫家鼐請假十五日⊙順天府奏京師得雨澤
透⊙召見軍機　尋王⊙發抄　卞寶第奏候補道沈錫慶署荊宜施道奉　旨吏部知道欽此⊙曾國荃奏淮揚鎭標中營遊擊田恩
來升補漕標中軍副將儘先叅將陳懷中借補淮揚鎭標中軍遊擊奉　旨兵部議奏單併發欽此⊙裕祿奏宜昌關第九十五結全九
十八結徵收稅數奉　旨該衙門知道片併發欽此⊙崧蕃奏接署川臬謝　恩奉　旨知道了欽此　⊙⊙江西道監察御史臣汪鑑
跪　奏爲敬陳屯墾事宜恭摺仰祈　聖鑒事竊臣伏讀本月十三日邸抄內閣奉　上諭屯田墾荒均爲目前要務迭經飭令各省舉
辦第恐陽奉陰違未臻成效仍着該將軍督撫等叅酌成法實力奉行毋任法立弊生等因欽此仰見　朝廷念切民依立法必期盡善
之至意欽佩莫名臣愚竊謂事無大小必設誠乃可致行非空言所能責效伏查康熙年間西路用兵之始即　勅所司留意漢臣趙充
國屯田三奏此後屯墾一應事宜均屢經奉　諭會議然後施行是以豐亨豫大聿著成效近來迭奉　諭旨飭令各省舉辦屯田墾荒
而部臣第行一文書疆臣第張一告示內外皆視爲具文日久所以無成效也然疆臣亦非必故意延玩不欲舉辦殆亦無米難炊欲辦
而不能耳蓋屯墾之事固戶部專政而兼隸兵工二部然舉辦之有成效與否則有議叙議處承墾之或多或少則給實職虛銜其事皆
隸吏部至各處安插之戶口人丁將來如何著籍應試其事又隸禮部遣犯中之官員軍民或集貧率墾或量力受田將來應如何減免
如何入籍其事又隸刑部名爲屯田墾荒兩事同爲一事而實究其中之層累曲折則統關六部之事部臣苟不爲之定議以啓其端使
疆臣各竟其委竊恐經此次　諭旨通飭之後各省仍舊畏難苟安成效卒不可覩矣臣不揣固陋謹叅酌方策成法條列事宜另籌淸
單恭呈　御覽可否　飭部妥議施行伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄　⊙⊙丁寶楨片　再查前管懋功廳同知朱
庭桂於光緒十年正月二十七日交卸欠奕應發懋功各屯扣存驪庫麥價及欠發廣法務因二寺口粮米折各項共錢七千二百九十
二兩零經臣督飭藩司迭次勒追迄今年餘之久延不措交實屬任意延玩若不叅追何以徵玩惕而重交案相應請　旨將卸管懋功
廳同知候補直隸州知州朱庭桂暫行革職勒限兩個月嚴追如逾限不交或交不足數即具從[illegible]叅辦除咨部外謹附片具奏伏乞
聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉　旨着照所請該部知道欽此　⊙⊙兩廣總督臣張之洞粵海關監督臣海緒跪　奏爲廣東廉州府
北海常稅關徵收稅銀碍難遽定額數恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊准戶部咨廉州府屬北海關稅擬照該關奏報多收年分以二萬三
千兩作爲正額外加盈餘銀一萬二千兩每年共徵正額盈餘銀三萬五千兩自本年十月二十六日起照額徵收俟一年期滿隨同粵
海大關一律奏報如有虧短查照定例分別議處着賠等因光緒十年十二月初四日具奏奉　旨依議欽此欽遵咨行到粵臣等伏查
廉州府屬北海地方前於同治十年間經前監督臣崇禮會同前督臣瑞麟查明內地商販每在該處運銷洋貨奏准設立關廠專收此
項洋貨稅銀歸入常稅造報開辦伊始歲收尙多迨光緒三年北海添設洋稅關稽徵洋船裝運貨稅洋船機輪快捷商販樂其速於行
銷於是北海洋貨由華船裝運者漸屬寥寥常稅所收日形減色矣溯查前監督臣歷年奏報各關徵收貨稅摺內北海關一處光緒四
年以前每年約可收銀二萬二三千兩五八兩年及九年僅收一萬七千餘兩至一萬九千餘兩不等[illegible]則洋關既設常稅日殺之明證
也茲經部議該關常稅照多收年分以二萬三千兩爲額又外加盈餘銀一萬二千兩戶部按籍而稽簿論其暢旺之年不復深求其消
長之故徵特外加之一萬二千兩徒存其目卽定額之二萬三千兩照徵亦有爲難臣海緒身任權司例議固不敢辭於稅額恐仍無益
查該處係偏僻之區雖設有洋常兩關乃過路埠頭前無行棧亦無大宗貨物迴非富庶通商口岸可比且自本年正月以來節據稟報
北海口岸已爲法船封堵商民遷徙一空三月以後仍有法艦來往游弋華商船隻疑慮不前稅收因之大絀臣等審此情勢正恐本年
該關常稅求如最淡之年而不可得若以徵收最旺之數責諸短絀日甚之時又復加以盈餘定爲永額勢誠有所不能再四籌維惟有
據實奏懇　恩施准將北海關本年常稅暫緩定額仍當督飭管關員役切實稽徵儘數報解不任欺隱一俟商民漸集船貨流通再由
臣海緒察看情形如果收數較旺再行酌定稅額奏明辦理庶督徵較易爲力額數不致虛懸是否有當謹合詞恭摺具陳伏乞　皇太
后　皇上聖鑒　勅部議覆施行謹　奏軍機大臣奉　旨戶部議奏欽此　⊙⊙兩廣總督臣張之洞廣東巡撫臣倪文蔚粵海關監
督臣海緒跪　奏爲粵海關籌解第一批京餉等欵銀兩委員起程日期恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊照粵海關稅戶部奏撥光緒十一
年分京餉銀二十萬兩新增盈餘銀六萬兩限五月以前解到一半十二月初間全數解淸嗣准總理各國事務衙門節次來電欽奉
諭旨賞給蘇元春等營出力兵勇內撥銀三千兩廣西各軍內撥銀五千兩雲軍內撥銀五千兩此項銀兩卽由粵海關應解京餉內劃
解等因均經遵照劃解轉給又光緒元年間准戶部咨各關應還閩省借欵自光緒二年正月起在四成洋稅項下每結提銀六千兩解
部以抵閩省應解京餉又光緒十年十二月初七日接准部咨淸單內開奏撥近畿防餉案內議將粵海關四成洋稅項下光緒十一年
應解陝西軍餉銀十二萬兩仍令全數解部作爲近畿防餉之用又內務府廣儲司公用每年額撥銀三十萬兩例分四季起解以上各
欵銀兩均應赶緊籌解以濟要需查粵海關節次起解部庫各欵銀兩向由西商先行借墊勢難起解現銀光緒十年四月間經前督臣
張樹聲會同臣文蔚將粵海關稅徵不敷解實在情形附片陳請仍交商匯兌奉　旨戶部知道欽此恭錄咨行查照在案茲光緒十一
年分應解第一批京餉等欵經向西商志成信銀號借銀一十五萬三千二[illegible]二十八兩先行墊解隨後由稅收陸續歸還以資周轉飭
據廣東布政使龔易圖遴委試用縣丞慶濬吉壽試用從九品劉粲候補鹽經歷施欆領解光緒十一年分第一批京餉銀五萬兩內除
撥解署廣西提督蘇元春等營　賞項銀三千兩廣西各軍　賞項銀五千兩雲軍　賞項銀五千兩外實解銀三萬七千兩另加平銀
五百五十五兩飯銀一千七十三兩抵還閩省京餉銀六千兩協陝月餉改撥近畿防餉銀三萬兩又光緒十一年春季分廣儲司公用
銀七萬五千兩另加平銀一千一百二十五兩新增歸公加平銀一千八百七十五兩抬費用項銀六百兩統共解銀一十五萬三千二
百二十八兩飭令該員等領齊匯單文批於光緒十一年三月十五日起程附搭輪船由海道進京前赴戶部內務府分別報到聽候飭
傳交納以期妥速除分咨查照兌收外臣等謹合詞恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨該衙門知道欽此
　⊙⊙總管內務府謹　奏爲奏　聞請　旨事恭查道光十年八月奉　旨嗣後織造等每屆一年期滿着內務府大臣具奏欽此又
於咸豐四年十一月經臣衙門奏准嗣後三處織造奉　旨簡放之日起扣足在任一年由臣衙門先期奏　聞請　旨等因在案查蘇
州織造世勳由愼刑司郞中於光緒九年五月初四日奉　旨補放蘇州織造該員於光緒九年七月二十二日到任之日起扣至光緒
十年七月二十一日係屬一年期滿臣衙門於光緒十年閏五月二十日具奏本日由內閣抄出奉　旨蘇州織造仍着世勳兼管欽此
扣至光緒十一年七月二十一日又屆一年期滿理合先期具奏可否更換之處伏乞　訓示遵行爲此謹　奏請　旨奉　旨已錄⊙
⊙奴才文緒祿彭跪　奏爲遵照定章請補理刑主事員缺恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才等衙門刑司理刑主事現已升補剏添掌印員
外郞遞遺主事一缺有幫辦之責自應按班請補以資辦公查於同治十三年二月初十日擬准吏部咨開議奏黑龍江管檔銀庫理刑
主事銜出各積各缺先用勞績一人再由該將軍本處應升人員揀選升補一人相閒輪用等因在案茲查奉准部議此次所出理刑一
缺係初次出缺按照各積各班應先用勞績班次查有儘先卽補主事祿祥係正白旗滿洲前在奉天軍營由委筆帖式勦辦大東溝匪
犯案內保以主事用嗣因歷次斬獲首要各犯出力經署盛京將軍崇厚保奏以本省主事儘先卽補經部議准歸於勞績班內按章序
補該員由營請咨赴部引　見經　欽派王大臣驗放祿祥一員堪以照例補用於光緒五年四月初二日覆奏奉　旨依議欽此欽遵
由奉遣撤回省當差今伊鑾所遺理刑主事之缺查該員人尙明白辦事穩練核與章程相符堪以補授惟該員已經引　見毋庸共行
送部所有奴才等遵章請補主事緣由理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部議奏欽此

接續前稿

◎初十日馮子材親率十營出關攻文淵州法匪望風潰遁追擊斃紅衣法酋一遂復文淵法以越官文淵州知州通馮剖其腹殺之而去十二日諸軍三路攻諒法踞諒城力固守並扼對河北岸之驅驢墟墟有王德榜舊壘甚固黎明王德榜進攻之士卒多傷斃其六畫兵總一午後諸軍至王德榜與王孝祺法軍戰尤力傷亦多孝祺部將潘濂執旂先登諸軍並進克之法涉水而逃併守諒城十三日五鼓馮子材軍楊瑞山劉汝奇等潜渡河攻諒辰刻克之獲其軍械糧米無算皆納之於官軍無私焉諸軍大至法悉衆遁分兵追剿桂軍楚軍追中路廣軍追西路十五日陳嘉攻谷松賊勢仍悍王德榜力援克之斬三畫法酋一馮子材軍追賊至觀音橋破其巢同日克復屯梅屯梅即長慶府生擒五畫法酋一斬三畫法酋一遂進軍克拉木逼攻郎甲郎甲即諒江府王孝祺進軍貫閃闕連日諸軍追殺搜獲法兵極多盡復去年官軍所駐邊界此初十日至十五日廣軍會合諸軍分兵追剿獲勝復界之實在情形也越人久苦法虐聞馮子材此次起家治兵欣若望歲越自越民多來入關通欲當即密布間諜官尉招徠及克諒後遂慨然盡偏邊北圻越官北甯總督黃廷經糾集各路義民立忠義五大團二萬餘人皆建馮軍旗號供糧米作鄉導或分攻或助戰北甯城內逃潰大半李楊才之弟在北甯來投官軍破郎甲彼即率衆內應馮子材各許官賞分給旂榜河內海陽太原等處皆密受約信紛紛叛法西貢亦以重金購線通欲已令莫善喜一軍由欽州襲廣安時唐景崧一軍亦由牧馬進竊太原馮子材巳定於二十五日親率全軍進竊北甯並率勤軍同進適奉停戰撤兵之 旨乃止前軍馮紹琰麥鳳標等于二十九日尚攻郎甲是夜前軍聞 旨乃還自三月十四五日起廣桂楚鄂諸軍連環捲紮至二十日皆撤入邊馮子材之軍分屯榜山平而關彬橋等處王孝祺軍屯彬楠此二月十六日以後三月二十日以前廣軍進規北甯遵 旨凱撤還界屯防關內之實在情形也竊惟法虜自去秋敗盟以來擾閩圍臺增兵踞越攻犯桂軍諒陷關失以後大局岌岌此戰若再不利則南太將危欽廉隔絕兩粵事體殆難措手幸賴 國家威福宏遠 詔令嚴明諸將同心士卒效命遂獲大捷克復越南一省一府一州總斬法酋六畫至一畫數十法提督尾岳理亞重傷法之精銳盡殲客教離散全越督擾法人自謂入中國以來未有如此次之受懲創者時滇軍亦獲大捷於是法都震懾 天威舉國嗟怨將其外部花利罷黜倉卒乞款 聖上寬仁不欲黷武俯允其請罷兵息民是此戰勝負之所關實非淺鮮在前敵親見戰事者僉言法二次犯關非有生力大軍難遽言戰非馮子材創築長墻與王孝祺合軍兜守則諸軍無所依倚更無戰守之法當初六七廣軍苦戰兩日之後非蘇元春軍往援陳嘉蔣宗漢力拒東嶺則馮軍亦將不支非王孝祺疊次肉薄陷陣橫衝敵堅則馮蘇諸軍亦不能取勝非王德榜截其後路斷其軍火關內外夾攻則亦不能如此大潰然非馮子材之素得人心忠勇奮發鎮邊安民戰掠收潰設險倡戰料敵情散賊黨廣援應則法亦不至如此挫破兵解惶駭遠遁故諸將皆有功而尤以該幫辦爲功首然非李秉衡之廉勁公誠駐鎮龍州力持危局上匡撫臣下調諸將弔死恤傷多方慰勞以撫殘軍苦心撙節悉力供賞以勵勇士糧餉軍火不分主客隨宜援濟則諸將亦不能成功該護撫臣之搘拄挽回其功不細凡此皆參考各路電報稟函采訪關內外軍民輿論龍詢諭自龍來粵人員公論確情俱由之一轍其廣軍屢次出力傷亡員弁勇丁已由臣之洞咨照蘇元春李秉衡彙同各軍奏請幾邱不致慮有淹沒 聖主明見萬里優獎我行其雄如何 特頒懋賞 朝廷自有權衡惟恐敵情軍勢將略民心臣等旣考察詳實不敢不詳晰上陳不惟知以前之戰狀亦可以籌後日之邊防所有廣軍會合諸軍保關克諒遵 旨凱撤入邊各緣由謹繕摺合詞具奏伏祈 皇太后 皇上聖鑒謹 奏

鮑爵帥縷陳選將練兵疏

◯欽差會辦雲南軍務前湖南提督一等子爵奴才鮑超跪 奏爲和局難恃後慮宜周戰事宜講縷陳選將練兵情形恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才由廣西歸順進紮牧馬途次准督臣岑毓英函商往河陽會勦當卽折回行抵馬白關准兩廣督臣張之洞咨奉電 寄法人請和已允停戰撤兵藝游肅出關等因欽此仰見 聖主柔遠息兵之至意惟將領忠勇性成聞之皆搥胸跌足怒目豎眉恨未能戰統領徐武壁李金聲向世珍周鵬舉並諸將俯伏帳前力請兼程一戰營務處何應鍾剛求迅速拜摺請戰奴才以 君命爲重再三慰退及閱我兵退而法不退兵諸將憤怒又環列帳外擦掌磨拳同聲請戰戰如不勝先亦結狀甘從軍法奴才論之不應揮之不退更叩頭不起言詞激烈至於湧泣奴才行止兩難心如錐刺不得已乃獨責營務處以違 命悖理更委婉慰退諸將然心中焦灼廢寢忘餐欲上言請戰不但干違 旨之愆而且恐勞 聖慮欲極言停戰不但阻將士之氣而且恐懈軍心以奴才蒙三朝之恩當五旬之後久積憤憊之懷幸奉主戰之 旨於此而不圖報 事後恐圖報無由於此際不期誅法後恐欲誅不得故選將練兵倍加嚴愼深期一戰而捷以彰 國威雖邊實久開恐兵連禍結然痛加懲創所許和則衣人相儆醜心驚寇患可除今 聖主懷柔俯允其請慮糜餉金數千里徒勞士卒此奴才中心之恨事亦卽爲奴才舉生之恨事也且和議雖經初定後慮尙多隱憂奴才身列行閒言之則迹近戀棧不言又心實難安積日思維人臣當不避斧鉞何況嫌疑暫允所及不得不爲我 皇上縷陳之法人狡詐甫敗請和安知非避我銳氣懈我軍心耶安知非老我將師糜我餉金耶我初勝而彼請和安知我稍懈而彼不乘隙狡發耶海區迢遙謀爲莫測輪船飄疾來去難知敵情詐而防不勝防海岸闊而守不勝守和議後該敵不必防我而該敵易於乘我我不能待攻該敵我不能不防該敵釁防日久糜費日多將領日衰軍士亦懈不數年閒元勛宿將壯者老而老者死一旦有變欲求如今日之能戰能攻誠不易由卽不然而選將練兵另起爐竈勢必緩不濟急較奴才去年之成軍爲尤難且訓練隊伍需用鎗炮均非急切所能辦再兵端一開各守公法亦爲臨時所不能辦況審時度勢眈眈而視者又不僅一法人也然旣縱許之大信難失但條約不可不愼後慮不可不周勿使其獨據利源勿使其得據地勢往歲議和敵屢索賠兵費今無故擾我藩疆侵我內地壞我兵輪毀我船廠彼豈不應賠償耶再按萬國公法據理力爭彼將何辭以對設從寬免賠則越藩之彊土尺寸不可讓臺灣之法人一卒不可留越連滇界滇產五金垂涎內犯後患何窮臺雖海島物產富饒乘間相侵全閩何恃得隴望蜀人情類然而況詭譎之法人乎現在我正撤兵彼反添兵我已退滇粵彼尙紮臺澎不開臺廈海口反禁我救濟船隻耶郎甲退師又開四砲以擊馮軍勦議便違詐情已露如此奸欺殊堪痛恨倘和約稍涉要求仍請一意主戰奴才合滇粵諸軍及所部將領誓拚犬馬餘生力滅豕狠小醜必動出萬全功成一戰庶我 朝柔遠之恩威並周而報 國之愚忱略盡使天下臣民廿餘年之積憤亦得稍抒在法人所恃者鎗砲奴才所恃者隊伍鎗砲爲呆物隊伍乃活物若專賴鎗炮與之決勝負實攻其所長卽勝而所傷亦多雖不能不用鎗炮決不專賴鎗炮徒爲遙相轟擊必率隊直入敵陣短兵相交四面兜勦誅戮之而絕其根株正月二十八日片請添募二十營者原期厚集兵力擬獨任滅敵復越之責添營雖必添餉滅敵後各省之防餉可輕一勞永逸是添餉尤上省餉計也若洪逆鱗據江南使諸逆各陷各省賊數無算帶隊攻剿無一不戰而破其全軍數年肅清數省滅全逆而致中興如 朝廷信奴才於昔委以重兵授以重權勢必復全越而滅法人奴才成軍時已誓諸將不誅法復越必不生入關門況法兵無多卽傾國來犯亦斷不及洪逆十中之一分法據越地萬不及東南數省之一隅今昔相較多寡相衡則奴才破之滅之更如拉枯折朽成索司鑿非不侈張欺罔于 君父之前海內臣民無日不以誅法爲心而奴才舊部將士亦無日不以滅法爲念又望我 皇上赫然一怒俾 天討而快人心奴才賦性愚直責任我行戰事外不敢多言而一片血忱不得不披肝瀝膽詳細直陳伏乞 諭令總署深思妥議勿失事機致貽後患必思自強以杜彼詐則臣民幸甚大局幸甚並 令沿海沿邊選將練兵先求數事以壯軍心萬不可因和而稍懈夫兵可百年不用而不可一日無備用兵以得將爲先選將難而得將尤難募兵易而練兵不易選將貴先選其心性氣力次之心性樸誠者勉以忠義授以機宜平時秉性不移臨敵自奮身不顧練兵貴練膽隊伍技藝次之隊伍嚴肅者步伐整齊進止如一操演呼應旣熟對敵自指揮如意所謂恃一人之力而力有限合衆人之力而力無窮滅髮剿捻實由選將得將募兵練兵合謀策羣力之所致前督撫臣曾國藩胡林翼集載霆軍進如潮湧立似山峙又載霆軍自成一家不二法門者此也如唐仁廉孫開華婁雲慶曹志忠陳由立王衍慶龔占鰲熊鐵牛唐得勝江自康孝定明等皆霆軍舊部恪遵舊言精練隊伍臨敵皆能力戰去夏奴才奉 旨出師八月十三日起[illegible]招募萬人因居家無現成之勇籌餉之權數千里調將二千里籌餉憂急棘手焦急如焚諸將離奮勇赶來而器械勇糧動難敷用全[illegible]槍又皆前膛到未及半乃捐餉挪辦快鎗十月二十二日倉猝起程沿途借籌糧米暫盡周張不才商號借銀九萬餘金全軍萬難速[illegible]雪地仍飭半日行程半日操隊跋涉已艱苦萬端將士仍爲氣百倍一路官民同稱精壯而亦竊喜勝算堪操然數月來艱難憂急實[illegible]徒奔走驅驅先後斃九員將官百餘兵勇卽江直之發鎗子亦未到齊而相辦之快鎗子火覓難赶到於此知成軍之難而探辦槍械[illegible]非平時選將練兵而臨事招募無不貽誤事機以目前之時勢而論戰事倘可忽乎哉茲謹將所部久經戰陣之將領銜名籍貫另繕[illegible]覽以備選將之用現因馬白糧少兩軍共食糧草仍屬難辦故移師廣南就糧勤加訓練恭候 聖命所有和局難恃後慮宜周戰事[illegible]練兵各緣由理合恭摺由驛六百里馳陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏